

KÖZTELEK

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI LAP.

AZ ORSZÁGOS MAGYAR GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

OMGE évi tagsági díj:

Földbirtokosok, bér- lők és uradalmak	200 holdig ...	15 pengő
	500 " ...	30 "
	1000 " ...	60 "
	2000 " ...	90 "
	3000 " ...	120 "
	ezen felül ...	150 "

Résztvevők, szövetkezetek, vállalatok 90 P
Egyéb tagok részére évi tagdíj ... 10 "

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület tulajdona.

Az egyesületi tanács felügyelete alatt.
A szerkesztésért és kiadásért felelős:
Buday Barna főszerkesztő.
Szerkesztő: Rothmeyer Imre.

Szerkesztőség: Budapest, IX., Köztelek-u. 3. Telefon: Aut. 866—01.
Kiadóhivatal: Budapest, IX., Üllői-ut 25. Telefon: Aut. 899—32.

Előfizetési árak:

a M. kir. Földművelésügyi minisztérium által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzettel együtt	
OMGE-tagoknak:	Előfizetőknek:
Negyed évre ... 8 pengő	Negyed évre ... 10 pengő
Fél évre ... 11 "	Fél évre ... 15 "
Egész évre ... 20 "	Egész évre ... 32 "
Romániába:	Jugoszláviába:
Negyed évre ... 360 lei	Negyed évre ... 120 dinár
Fél évre ... 480 "	Fél évre ... 160 "
Egész évre ... 1200 "	Egész évre ... 400 "
Előfizetést elfogad bármely romániai hírlapiroda és könyvkereskedés.	Előfizetést elfogad bármely jugoszláviai hírlapiroda és könyvkereskedés.

TARTALOM:

- Vastag cérna, vékony olló. (By.)
- A piac derutálásának okai. (Glaser Géza.)
- A számtartás előnye adózás szempontjából. (M. E.)
- Buzaműtrágyázási kísérlet laza homokon. (Westsik Vilmos.)
- Finomítsuk merinóinkat. (Altschul Lajos.)
- A lembergi X. keleti vásár és az azzal kapcsolatos tenyészállatkiállítás. (Fellner Kálmán dr.)
- Termeljünk nemes füvezesszót. (Bernhausen-Raichte Nándor.)
- Törvények és rendeletek.
- Léveléskrény. (Szalmatrágya készítése. — K. K.)
- A telekkönyv csödjé. (Sági János.)
- Hansen professzor beszámolója magyarországi tanulmányútjáról. (Bp.)
- Az országos mezőgazdasági kiállítás rendezőbizottságának gyűlése.
- Az agrárblokk gyűlése a gabonakrizisről.
- Vegyes közlemények.
- Társaság, kereskedelem.
- Melléklet: Rádiós gazdasági előadások III. évfolyam B. sorozat 25. számú füzet. (A minőségi buzatermelés fontossága az értékesítés szempontjából. — Hankóczy Jenő.)

Egyről-másról.

Vastag cérna, vékony olló.

Gazdasági válságról, buzakérdésről sohasem beszéltek annyit, mint manapság, az igaz, hogy a maiakhoz hasonló bajokat a világ még nem ért meg. Egész irodalom alakult már ki a válság elméleti körül, de aki ezeknek a tanulmányozásába bele mélyed, úgy járhat, mint Mikszáth Kálmánnak egyik felejthetetlen figurája, a bicskával operáló parasztember. Ez bátran neki ment a szemnek a bicskájával és sikerült is sok hályogot lefejtetnie, amint azonban az orvosok megmagyarázták neki, hogy mi a látószerv, mennyi érzékeny idegszál találkozik benne, elvesztette a bátorságát és nem mert többé a szemhez nyulni. Eppen így elveszteniünk mi is a biztosságot, sőt a reményt és hitet is, ha valamely intézkedést a válság nemzetközi bonyodalma való hatása szempontjából vizsgálunk meg, mert kiderülne, hogy minden ötlet, amely pillanatnyilag könnyítene rajtunk, valójában csak komplikálja a válságot és nem oldja meg. Legjobb hát, ha ahelyett, hogy a világválság kemény fájába vág-nánk a magunk bicskányi kis fejszét, olyan intéz-kedésekre irányítjuk a figyelmünket, amelyek ha nem is oldják meg a nagy kérdést, de meglazítják legalább a nyakunkat fojtogató hurokot.

Fájdalom, számunkra a lehetőségek raktára ugyan-csak üres. Javaslato hallottunk kazalra való, tisztítsuk le azonban róluk azt, ami nem haszno-

sítható vagy lehetetlen, alig marad belőlük egy sovány kéve. Nagyobbak a bajok, mint a mentő-ötletek. Ezt látjuk akkor is, ha az OMGE választ-mányi gyűléséről, vagy az egységspárti agrárblokk legutolsó értekezletéről kell beszámolnunk, pedig ezek a tanácskozásokon minden épkezláb javaslatot szemügyre vetek.

Az OMGE gyűlésén megállapították, hogy a buza-árak javítása egymagában nem szabadítja fel a mezőgazdaságot a válság nyomása alól. Nemcsak a gabonafélék ára romlott le, hanem valamennyi terményé, tehát az egész vonalon javulni kellene a piacnak, hogy a termelés jövedelmezővé váljék. Amit mi tehetünk általánosságban, ez az, hogy az ipari cikkeknek a vámpolitika és a kartelpolitika okozta aránytalan drágaságát enyhítsük, továbbá a termelő, meg a fogyasztó árak között mutakozó nagy különbséget csökkentjük a termelők és a fogyasztók javára. Ami pedig a buzaértékesítés válságának orvoslását illeti, módot kell találnunk arra, hogy a 3-4 mil-lió métermázsza exportfelesleget kivonjuk a hazai piac-ról. A belső piacnak idejében való tehermentesítése a feltétele annak, hogy az importparitás érvényesül-jön és a mezőgazdaság a termelési költségekhez köze-lező árakhoz hozzájusson. Ez javasolja az OMGE is, anélkül, hogy a buzafelesleg elüntetésének mód-ját közelebbről megjelölne.

A miniszterelnök ur az agrárblokk értekezletén bono-kés alá vette a felmerült javaslatokat és először is azt mondta meg, hogy mi nem lehet. A gabonamonopóliumnak nem hive, ez különben az idén már kereszttől sem vihető. Monopólium volna a miniszterelnök szerint az is, ha a kormány a belső piacra nehezedő búzát és rozstól összevásárolná. A mainál 5-6 pengővel nagyobb áron való felvétel óriási tökélet követelne, nagy pénz-ügyi áldozatokkal járna és katasztrófával végződne, ha az állam a felraktározott terményeket tovább adni nem tudná. Így hát az exportfelesleg felvásárlása nem lehetséges. Mi lehet mégis? A miniszterelnök felveti a kérdést, nem volna-e helyénvaló a boletta árát emelni. Ez nem ütközne akadályba, mert a gabonajegyrendszer automatikusan kitermeli a fede-zetet. Nem is jelölte meg a miniszterelnök az ár-javításnak más módját, csak a boletta értékének emelését. Ez az egy lehet és úgy látszik a kormány-ban is megvan a hozzávaló készség.

Több nem van a kormányelnök beszédében és csak egy igen; vastag a válság cérnája, vékony az olló. Sovány biztatása mindamellett csak azok számára csalódás, akik nem ismerik eléggé a helyzetet. A kormány valóban nem rendelkezik nagyhatású mentőeszközökkel, hiszen minden anyagi erejét az adóforrásokból meríti, ezt a forrást pedig máris tul-ságosan kiaknázták.

De ha nem is várunk csodákat, önként értendő, hogy az exportot minden tőlünk telhető áldozattal elő kell mozdítani és a belső áralakulás arányosi-tása érdekében is minden lehetőt el kell követnünk a tőzsdén, a karteleteken és a közlelmzés jobb

megszervezésén át, egészen az ipari vámtételek revíziójáig. Nem lehet ezután fenntartani a mai súlyos adórendszert sem, amely 50-100 százalékkal nagyobb terményárakra volt alapítva.

Ezek a kérdések napirenden maradnak és elin-tézésüket nemcsak a gazdaközvélemény követeli, hanem követelik az iparosok, kereskedők, sőt a bankosok is, mert már rájöttek, hogy valamennyien a mezőgazdasági válságról koldulnak. A világvál-ságot persze nem oldhatjuk meg hazai eszközeinkkel, de a mezőgazdaság súlyos megpróbáltatását mégis csak enyhíthetjük s a csődök idejét kitolhatjuk, ez pedig sokat jelent, sőt ezernyi, már-már elmerült gazda szempontjából mindent. (By.)

A piac derutálásának okai.

A gabona árának emelésére irányuló intézkedések körül jelenleg az intervenciós vásárlások vannak divatban és általában megingathatatlanul tartja magát az a vélemény, hogy jobb gabonaárakra belföldön csak akkor számíthatunk, ha a főlölegeket par-forsz exportáljuk és így megszüntetjük ezek mennyiségé-nek árnyomasztó hatását. Erre a teóriára van ma alapozva a magyar őstermelők millióinak jóléte, sorsa. Hogy ez a teória éppen úgy sántít, mint például a boletta-teória, azt mi sem igazolja jobban, mint a kukorica esete. Ezévi tengeritermésünket a hivatalos jelentés 13 millió mázsára takálta. Mint-hogy annak megjelenése óta október 2-án és 3-án éjjeli dér volt az ország nyugati részén, ez a késői fajták beérettését megakadályozta és így előrelá-hatóan a legközelebbi becselés lényegesen csökkenő termést fog hozni.

Az ország tengeriszükséglete 12 1/2 millió méter-mázsza és így nem csekély passzívával kell a mos-tani gazdasági évben számítanunk.

Biztos tehát, hogy az idén tengeriben exportálandó feleslegünk nincsen és így ez nem „nyomja a piacot”.

Ennek ellenére Nyugatmagyarországon, a tengeri szempontjából passzív országként, 4 pengő a csöves tengeri ára, akkor, amikor a májusi ten-gerit 12-90 pengővel jegyzik. Ime tehát új alkalom nyílik a nagybankok terményosztályának hatalmas „spannung” ügyletre. Ha 50%-os morzsolási és be-szaradási veszteséget veszünk alapul, májusra a 4 pengős csöves tengeriből 8 pengős morzsolat ten-geri lesz. Ez 12-90 fillérrel értékesíthető; ami 7 hónapra 60%-os bruttó hozamnak felel meg.

Szinte felmerül az emberben az a gyanu, hogy a mesterséges pénzszüke által istápoli hitelmeg-vonás nem tervszerű manővere a nagybankoknak, akik a nagyközönség részéről származó 5 1/2-6% betétet legalább is négyszeres haszonnal tudják fruktifikálni a gabona tőzsdén „spannung” révén. A tengerinél tehát az „exportfelesleg” teóriája csődöt mondott. Ha annak végeladásszerű áralaku-lása okait kutatjuk, úgy feltétlenül elsősorban a bankjegy deflációban, továbbá a hitelvevőben talál-juk meg okait.

Legjobb nehéz minőségű gazdasági

lótakarók

legelőnyösebben szerezhetők be a

Magyar MEZŐGAZDÁK Szövetkezeténél, Budapest, V., Alkotmány-u. 29.

Hazal szén

„Königsgrube“ porosz szén
„Knurow“ porosz kokszt
Tüzifa

legelőnyösebben szerezhetők be a

Mai számunk 18 oldal

E szám ára 40 fillér

Közelítő
1930/87-88 sz
1602. lapot

AGVAK

LALJUK.

nes tárolás.

NK R.-T.

tefalon: 152-80

allexikon I. II. kötet
P. Részletfizetésre is
"Patria" R.-T. könyv-
ut 25. szám. (Köztelek)

ZISKA J.

UTÓDA

ty. KÓJA LAJOS

Budapest, VI.,

Eötvös-u. 47.

Alapítva: 1872

hid- és marha-

lások pont-

lást, de kijavított

818

ya?

mint

OO

" traktor

világon!

b

übb

.-T.

u. 10.

219

Mészáros Vilmos

Nálunk a fejenkénti bankjegykivétel ugyanis ez időtájt 45 pengő körül forog. Ausztriában 120 pengő, Svájcban 240 pengő, míg Franciaországban 410 pengő. Az abnormalisan alacsony magyar bankjegyforgalmat tekintve, természetesen, hogy agrárállamban őszszel, az értékesítés idején feltétlenül be kell következni az árdebaclának. Mezőgazdasági termelésünk bruttó értéke 1300 millió körül forog, amiből közel ezermilliónyi forgalom bonyolódik le az ősi hónapokban. Ha ezt szembeállítjuk a 360 milliónyi bankjegyforgalommal, ennek elégtelenségét be kell látni az illetékes köröknek. Hisz ebből a 360 millióból alimentálja az állam a kiadásait, továbbá a kereskedelem és az ipar is. Nem kis része a bankjegyforgalomnak teauráltatik, ami agrárállamban elkerülhetetlen. Ne csodálkozzunk tehát azon, hogy a vidéki piacon az a kevés kereskedő, akinek van némi tőkéje, tetszés szerint dirigálja az árakat, mert hiszen minden versenytársa. A nagy pénztelenségnek tulajdonítható a „Köztelek” október 5-i számának az a közleménye, hogy az olajkártya 11 pengőre szállította le a napraforgó árát. Tőkehiány esetén a kereskedők feltétlenül versenyeznének a kartellel, külföldön keresvén annak elhelyezési lehetőséget.

Ugyancsak tőkehiány rovására írható, hogy többek közt a burgonya alig, a bab pedig egyáltalában eladhatatlan és hogy vannak vidékek, ahol csak valóságos hajszá után lehet hizott sertésre potom áron is vevőt találni. A tőkehiány hovatovább odafejtészi a helyzetet, hogy tőkeerős kereskedői osztály hiányában az állam lesz kénytelen az összes termények exportálásával foglalkozni, mint ahogy a borkereskedők elpusztulása folytán a borexportot karolta fel. Hogy ez ugyancsak nem kívánatos, azt felesleges bővebben kifejtetni.

Az elődottak után kétségtelen, hogy a bankjegy defláció megszüntetése nélkül az értékesítési válságot enyhíteni lehetetlen vállalkozás.

A fizetési eszközök szaporítása az az egyetlen csodagyökér, amelynek hajtásai vállalkozást jelentenek; ez pedig munkaalkalmat szül és a hihetetlenül lezülött fogyasztás emelkedését. Aronfelül, ami nem kevésbé fontos, a manapság szinte jogszokássá vált pénzüszorosa csökkenését. És ha a fizetési eszközök szaporítását a mai intézmények lehetetlenné teszik, akkor az államnak nemcsak joga, hanem igenis kötelessége reaktiválni azt a módszert, amelyhez az Osztrák-Magyar Bank rezsímje idejében nyúlt: az államjegyek kibocsátásához.

Ha az államjegyek fedezetéül akár a vagyonváltási földet szolgáltatnának, azonfelül pedig kizáróan új városi kórházak építéséhez folyósított kölcsön alakjában kerülne forgalomba és ha ezek csak a törvényes intézkedés alapján előre korlátozott mennyiségben bocsátatnának ki, úgy az infláció veszedelme elvéghetőnek tekinthető, míg ugyanakkor a mai defláció pácderutáló veszedelme nagy mértékben enyhíthető.

Lehet, hogy az áldatlan defláció más módszerrel is megszüntethető. Am jöjjenek az illetékesek más módszerrel. Csak egyet ne felejtsek el, hogy egy nemzet élet-halál küzdelmében nem lehet a normális sablonok alkalmazásával boldogulni. Rendkívüli idők rendkívüli eszközök alkalmazását követelik.

(Glaser Géza.)

A számtartás előnye adózás szempontjából.

Az adófelszámolási bizottságban szerzett tapasztalatunkból megállapíthatjuk, hogy a gazdák jelentékeny része a rendszeres számadásra alapított vallomást még mindig mellőzi, az adóvallomási iv fűtikait olyan számokkal tölti ki, amelyeknek eredetét a hónapokkal később megtörténő egyezkedési, vagy adófelszámolási tárgyalásokon már igazolni nem tudja, mert ugyanazt az eredményt hosszas számításokkal sem tudja kihozni akkor, amikor megkérdezik tőle, hogy milyen módon kapta ezeket a

számokat és ezekből hogyan számította ki üzeme jövedelmét.

Az ilyen, nem rendszeres számadásból kimunkált „eredmény” azután a legjobb indultu előadót és bizottságot sem elégítheti ki és nem marad más hátra, minthogy a jövedelmi adóalapot becsléssel állapítják meg. A becsléssel megállapított jövedelem természetesen nem lehet azonos a valóságban elért jövedelemmel, mert a becsléssel megállapított adókötés jövedelem megállapításánál sok, jelentős összegű olyan tétel nem jöhet számításba, amely a jövedelmet valóban és lényegesen apasztja és így a két megállapítás között az eltérés jelentékeny, még pedig az adózó gazda kárára.

A jelen gazdasági válságban, sajnos, nem szörványos, hanem gyakori eset az, hogy a gazdaságok vesztéssel zárnak. A becslési eljárás kizárja a vesztéssel megállapítását s így még akkor is jövedelmet mutat ki, amikor tényleges vesztés van. A vesztés hitehirdemlőben, bebizonyíthatólag egyedül a rendszeres számadásokból készült zárszámadással mutatható ki.

Számadást ma már nemcsak a tisztai kezelésben lévő, de a tulajdonos által kezelt gazdaságban is vezetnek. Ha már ezt elértük, még csak egy lépés kell ahhoz, hogy minden gazdaság a munkatöbbletet alig jelentő rendszeres számtartásra térjen át, hogy számadásából ne csak azt állapíthassa meg, hogy készletei a számadásban feltüntetettekkel egyeznek, hanem felhasználhassa számadásait kalkulációknál és azokból pontosan, hitehirdemlőben meg tudja állapítani üzeme eredményét és adókötéses tiszta jövedelmét, a jövedelemadó alapját is. Igaz ugyan, hogy a kincstári könyvszakértők ma már nagyobb igényekkel lépnek fel a jó számadást illetően, mint azt a folyó évben lefolytatott könyvvizsgálatoknál tapasztaltuk, mert az 1929-es vesztéses évben a legtöbb helyen eredményt — adóalapot — kihozni nem tudnak és ilyenkor a számadás megbízhatóságát és alakítását vizsgálják fokozottabb mérvben és ha ezek ellen kifogás merülhet fel, a számadást könyvvizsgálat céljaira alkalmatlannak minősítik, aminek az a következménye, hogy az adóalapot és így az adót is becslési eljárással állapítja meg az adókövető hatóság.

Ha így volt ez az 1929. évről valószínűleg, még inkább áll ez az 1930-as jövedelem megállapításánál, amikor meg kedvezőtlenebb körülmények között van a gazdaságok még jelentékenyebb része és a jövedelemadó alap alá száll éppen azért, mert a jövedelmesség megszűnt a mezőgazdasági üzemeknél. Az adókövető bizottságnak keresni kell jobban a jövedelmi adóalapot és ezért a számadásokat szigorúban vizsgálják meg és még több üzemnél fogják becsléssel megállapítani a jövedelmét, mert ha a könyvek alapján állapítanak meg az eredményt, igen sok helyen nem találhatnak adóalapot és nagyon kevés jövedelmi adót szolgáltatna be a mezőgazdaság. Meggondolandó az, hogy például egy 1000 holdas gazdaságnál a becslés alapján megállapított 20,000—30,000 pengő adóalappal szemben, amikor jövedelem tényleg nincs, ha kevés munkatöbblet árán módunkban áll, ne kívánhassuk-e azt — természetesen, ha hitehirdemlő jó számadásainkkal be tudjuk igazolni — „hogy a valóságban elért tiszta jövedelem után adózzunk, vagy ha vesztés van, az évről a jövedelem adó ne állapíttassék meg. A törvény intenciója is az, hogy az elért jövedelem vonassék adó alá és alkalmat, módot ad az adózónak arra, hogy ezt igazolja is, de ha azt elmulasztja, kénytelen is oly módon keresni a jövedelmet és ezzel az adóalapot, ahogy annak felkutatására módja és alkalmat van, vagyis becslési eljárással.

Az OMGE számtartási osztálya közel két évtizedes munkásságának eredménye az, hogy ma már kezdik belátni a gazdák — sajnos aránylag még mindig csak kevesen — a számtartás fontosságát és jelentő-

ségét adózás szempontjából is és a multhoz viszonyítva évről-évre többen támasztják alá adóvallomásaikat rendszeres számtartásból készült és az OMGE által hitelesített zárszámadással, aminek az illetők hasznát is látják, mert a valóságosan elért jövedelmük után fizetik a jövedelemadót.

Előfordul az az eset, hogy az adókövető hatóság, különösen ha a jövedelmet „külső ismérvek alapján” kevésnek találja, becsléssel állapítja meg a jövedelmi adót, de ha a gazda igazának bizonyításaként könyvvizsgálatot ajánl fel, azt rendszerint elfogadja, vagy ha nem, akkor elrendeli annak fogantatását a felszámolási bizottság, vagy legvégső fórumon a közigazgatási bíróság, ha az adózó azt kifejezetten kéri és annak megtartásához ragaszkodik. A könyvvizsgálat pedig — ott, ahol rendszeres számadásokból szabályszerűen készítik a zárszámadást (mérleget) — csak a valóságos tisztajövedelmet állapíthatja meg és így a gazda elkerülheti azt, hogy aránytalanul adózzon.

(M. E.)

NÖVÉNYTERMESZTÉS

ÉS

TRÁGYÁZÁS.

Rovatvezető: Gyárfás József.

Buzamütrágyázási kísérlet laza homokon.

A Debrecenben székelő Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara megbízásából Csiky János dr. egyetemi tanárség 1929. évben megvizsgálta a nyiregyházi homokjavító kísérleti gazdaság összes talajváltozatait. A kémiai vizsgálatok után Csiky János dr. javaslatba hozott egy buzamütrágyázási kísérletet a laza homokváltozatok egyikén és kidolgozott gazdaságunk részére egy mütrágyázási tervet, vizsgálati eredményeinek figyelembe vételével.

Csiky János dr. tervét végrehajtottuk olyan területen, amelyben volt sik fekvésű részlet, továbbá dombhullám s amelyben laza barna homokon kívül sivar futóhomokréziet is mutatkozott. A mütrágyázási tervet hatféle mütrágyázást írt elő. Minden mütrágyázási parcellát jobbról és balról körülvett egy-egy trágyázatlan parcella. A kísérleti területen négyféle talajváltozat mutatkozott s ennek megfelelően az előírt hatféle mütrágyázást mind a négyféle talajváltozaton végrehajtottuk. Ezen az alapon kaptunk 7 trágyázatlan és 6 mütrágyázott fõparcellát, amelyeket 1—13 számig jelöltük meg. Minden fõparcella pedig a négy talajváltozatnak megfelelően 4 alparcellára osztott s így összesen kaptunk 52 alparcellát, amelyek mindegyike kikapált uttal volt egymástól elválasztva.

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara meghozta a szükséges anyagi áldozatot e kísérlet érdekében s így lehetővé vált, hogy minden alparcellát külön leartattunk, külön elcsepeltünk s a helyszínrre kivittük a tizedes mérleget s ilyen módon egész pontosan lemértük minden egyes alparcella szem- és szalmatermését.

A mérés pontosságát igazolja az is, hogy a kísérleti terület összes mütrágyázott parcelláinak szemtermése átlag kat. holdankint 1150 q volt. A kísérleti terület mellett van egy 3 kat. holdnyi tábla, amely ugyanilyen talajminőséggel és ugyanazzal a buzafajával adott teljes mütrágyázással átlag kat. holdankint 1134 q szemtermést. Így tehát a nyert adatok nem kizáróan parcella jellegűek, hanem a nagyban való természeténél is megállják a helyüket.

A kísérlet területe be volt vetve a „Székács” 1055. számú buzával, amelynek gazdasági táblán elért eredményét ismerttettem a „Köztelek” 1930. évi augusztus 24-i számában.

ALFA SEPARATOROK (hideg és melegített tej, savó stb. részére) mindennemű gép és cikk tejgazdaságok és üzemek részére.

ASTRA tejgazdasági gépek, mesterséges hűtő-berendezések. **ALFA SEPARATOR R.-T., BUDAPEST, I., Csurgói-ut 15/a** Telefon: Lá. 10-31



Városi üzlet: IX., Ráday-utca 8. szám. Telefon: Aut. 861-21

Lóhere, lucerna, bab, borsó, mák, lenmag
:: és minden egyéb gazdasági mag ::
bizományi értékesítését legelőnyösebben vállalja



Földes Győző

Mag- és Terménykereskedelmi R.-T.
Budapest, V., Zrínyi-utca 14.
Telefon: 141-10. Sürgőnycim: Földesur.

Minden egyes műtrágyázott alparcella terméstebb-
letét úgy számítottam ki, hogy alapul vettem a jobb-
ról és balról álló trágyázatlan parcella átlagtermését.

Mindezek előrebocsátása után leírom a lehető leg-
rövidebben a két kísérlet eredményeit.

Az első műtrágyázott főparcellának adtuk kat.
holdankint 112 kg Rhenánia foszfátot és 100 kg
40%-os kálisót. Ennek a főparcellának átlagtermése
kat. holdankint 877 q szem és 1819 q szalma és
török volt. A jobbról és balról álló trágyázatlan fő-
parcellák átlaga kat. holdankint 758 q szem és
1549 q szalma és törököt adott. A terméstebblet
119 q s. em és 270 q szalma lett s mindkettő összértéke
2801 pengő volt. Ezzel szemben a műtrágyázás
költsége 4128 pengő s így a veszteség kat. holdan-
kint 1327 pengőt tett ki.

Ez a műtrágyázás arra mutat, hogy a kísérleti
gazdaság talaja nagyon szegény táplálóanyagban,
hogy amellet kizsárolt állapotban van, ami nem is
csoda, mert 1927 előtt kiserlők kezén volt. A nagy-
ban túrtúró természet is mutatta 1927 óta, a kamarai
kezelés alatt, hogy gazdaságunkban a foszforsav és
káli műtrágyával egymagában semmiféle növénynél
sem birunk érdemleges termést elérni, csakis zöld-
trágyával vagy nitrogén műtrágyával együtt jöve-
delmező gazdaságunkban a növénytermelés, illetve
a foszfor és káli műtrágyázással. Amilyen szép ered-
ményeket birnak elérni teljes műtrágyázással vagy
zöldtrágyázással, olyan hihetetlen rossz termések
mutakoznak azokon a homoktáblákon, amelyekre
még nem birtunk eljutni a zöld- és a teljes műtrá-
gyázással.

A második műtrágyázási adagolást a 4. számú fő-
parcella kapta, amely kat. holdankint 100 kg káli-
sót és 150 kg mézsnitrogént kapott. Ennek a főpar-
cellának az átlagtermése kat. holdankint 1215 q szem
és 2645 q szalma volt. A jobbról és balról álló 3.
és 5. számú trágyázatlan főparcellák átlaga kat.
holdankint 715 q szem és 1469 q szalmatermés lett.
Ezen az alapon a terméstebblet 50 q szem és 1176 q
szalma, amelyek összértéke 11852 pengő. A műtrá-
gyázási költség kat. holdankint 65 pengő s így 5352
pengő tisztajövedelem mutatkozik a műtrágyázás
javára. A második műtrágyázási adagolás arra mutat,
hogy homoktalajunk nagyon szegény káliban, mert
arra nagyon reagál, de a kémiai vizsgálat is azt
mutatta, hogy gazdaságunk homokjai nagyon szegé-
nyek káliban.

A harmadik műtrágyázást a 6. főparcella kapta.
Itt adtuk kat. holdankint 112 kg Rhenánia foszfátot
és 150 kg mézsnitrogént, az eredmény pedig 1121 q
szem és 2473 q szalma volt. A jobbról és balról
álló 5. és 7. számú trágyázatlan főparcellák átlaga pe-
dig kat. holdankint 715 q szem és 1444 q szalma lett.
A terméstebblet 406 q szem és 1029 q szalma, ame-
lyek értéke 9772 pengő. A műtrágyázás költsége
kat. holdankint 6828 pengő s így 2944 pengő tisztá-
bevétel mutatkozik a műtrágyázás javára. Kálisó
nélkül tehát az eredmény nem olyan fényes, mint
kálissóval a 4. főparcellánál.

A negyedik fejta műtrágyázás megadja mind a
három főtalpálványanyagot, de lugos kémhatású trágyák
alakjában. Ennek alapján kapott a 8. számú fő-
parcella kat. holdankint 112 kg Rhenánia foszfátot,
100 kg kálisót és 150 kg mézsnitrogént. A termés-
eredmény kat. holdankint 1157 q szem és 2926 q
szalma volt. A jobbról és balról álló 7. és 9. számú
trágyázatlan parcellák átlaga kat. holdankint 711 q
szem és 1452 q szalma lett. Ezen az alapon a ter-
méstebblet 446 q szem- és 1474 q szalmatermés,
amelyek összértéke 11422 P. A műtrágyázás költsé-
ge kat. holdankint 8678 P s ilyen módon a tiszta
jövedelem 2744 P-nek bizonyult a műtrágyázás
javára.

Az ötödik műtrágyázás ugyancsak mind a három
főtalpányanyagot magában foglalja, de savanyú kém-
hatású trágyákban adva. Eszerint kiszóratott a 10.
főparcellára kat. holdankint 150 kg szuperfoszfát,
100 kg kálisó és 115 kg Leunasalétrom. Az ered-
mény kat. holdankint 12 q szem- és 2883 q szalma-
termés volt. A jobbról és balról álló trágyázatlan
9. és 11. számú főparcellák átlaga kat. holdankint

704 q szem és 1365 q szalma. Nyilvánvaló tehát,
hogy a terméstebblet 496 q szem és 1518 q szalma,
amelyek összértéke 12460 P. A műtrágyázási költsé-
g kat. holdankint 8305 P, amelynek figyelembe-
vételével a tiszta jövedelem 4155 P a műtrágyázás
előnyére.

A hatodik műtrágyázás a lugos és savanyú hatás
kiegyenlítésére törekszik, ez okból a trágyakombináció
közömbös hatású. A 12. főparcella kapott kat. hol-
dankint 150 kg szuperfoszfátot, 100 kg kálisót és
150 kg mézsnitrogént; ennek a műtrágyázásnak az
eredménye 1330 q szem- és 3098 q szalmatermés.
A jobbról és balról álló 11. és 13. számú trágyázatlan
parcellák átlaga kat. holdankint 722 q szem- és
1380 q szalmatermés. A terméstebblet 608 q szem
és 1718 q szalma, amelyek együttes értéke 14988 P.

A műtrágyázás költsége kat. holdankint 8550 pengő
s ennek leszámításával a tiszta jövedelem 6438 pengő.
Valamennyi trágyakombináció közül a közömbös
kémhatású adta a legjobb eredményt s a meg-
előző években nagyban alkalmazott műtrágyázás is a
szuperfoszfát és mézsnitrogén, meg a káli együttes alkalmazása után biztosította a legnagyobb jövedelmet.

A 8., 10. és 12. főparcellánál egyforma mennyi-
ségben adtuk foszforsavakat káli és nitrogént s az
eredmény feltűnően változik a trágyacsoportok kém-
hatása szerint. Ha nem is óhajunk döntő és vég-
érvényes következtetést levonni ebből az egy kísér-
letből és ha nem is hagyható figyelmen kívül a
talajok pH értéke s az adandó műtrágyaadag kém-
hatása, mégis egyéni véleményem szerint a pH érték
megállapítása még nem ment fel egy gazdaságot
sem a gyakorlati kísérletezés alól, hiszen kísérleti
gazdaságunkban a kémiai vizsgálat 5 és 6 pH érté-
ket, valamint mézszegénységet mutat ki a homok-
táblákon s ezen az alapon valószínűleg látszott, hogy
a Rhenánia foszfát jobb eredményt fog adni, mint a
szuperfoszfát. A kísérlet eredményei azonban a szuper-
foszfát alkalmazását teszik megokolttá, de emellet már
jobb a lugos mézsnitrogén, mint a savanyú Leuna-
salétrom. Természetesen ezt a meghatározást csak
a mi gazdaságunk talajára vonatkozóan értem, ahol
ezt az elvet a kísérlet eldöntötte.

A mai alacsony terményáraknál arra kell töre-
kednünk, hogy a műtrágyázás hatása jövedelmező
legyen s ez okból a talaj kémiai vizsgálata tájéko-
zódást nyújthat, mert ha a talaj nem rendelkezik
elegendő foszforsavval vagy nitrogénnel, nem mind-
egy, hogy a foszfort Rhenánia foszfátban adjuk-e,
vagy pedig szuperfoszfátban. Ugyisintem nem mind-
egy, hogy a nitrogént ammóniák, salétrom, vagy
mézsnitrogén alakjában pótoljuk-e. Emellet azonban
nem hanyagolható el a növény természete és annak
táplálónagyigénye sem.

Azonban a trágyák kémhatásuk szerint egy és
ugyanannak a gazdaságunk talaján is különböző-
képpen érvényesülhetnek.

Ezt igazolja kísérleti gazdaságunk is. Ha jobban
szemügyre vesszük a kísérlet eredményeit a sivar
érces futóhomokon, amely mézszben szegény és pH
értéke 5, úgy láthatjuk, hogy a jövedelmező termés-
tebbletet csak a lugos és a közömbös kémhatású
trágyakombináció adta, vagyis a 8. és 10. főparcella-
nak II. talajszorozatu alparcellája, ahol a trágyázatlan
alparcellák adtak kat. holdankint 374 q szemtermést,
a műtrágyázott alparcellák pedig 834 q és 863 q t.
Ezekkel szemben a savanyú kémhatású összeállítás
a 10. főparcella II. sorozatu alparcelláján kat. hol-
dankint csak 517 q szemhozamot biztosított, tehát
a műtrágyázás veszteséggel zárult. Feltűnő, hogy
ezen a sivar futóhomokon a lugos mézsnitrogén és
a savanyú kémhatású kálisó jövedelmező eredményt
adott foszforsav nélkül, amint azt a 4. főparcella
II. talajszorozatu alparcellája igazolja.

Figyelembe kell venni azonban azt a tényt, hogy
a kísérletbe vont terület 1927. év óta a Tiszántúli
Mezőgazdasági Kamara kezelésébe került s ekkor
az első évben csillagfürtöt vetettek erre a terü-
letre, amelynek leszántása után felüliszóratott rozs
alá kat. holdankint 150 kg szuperfoszfát és 80 kg
kálisó. Ez a rozs adott 1928. évben kat. holdankint
1380 q szemtermést. 1929. április havában felül-

szóratunk ezt a területet kat. holdankint 100 kg
szuperfoszfátot és 50 kg kénsvavas ammóniákkal
„Deodara“ fajta burgonya alá, amely kat. holdan-
kint 122 q termést adott. Ennek lekerülte után
került bele 1929. október havában a kísérleti buza
a kimutatott hatféle műtrágyázással.

Mindezekből levonható az a tanulság, hogy egy
sovány és elhanyagolt homokot sűrű időközökben
kell trágyázni, ha jövedelmező növénytermesztést
akarunk rajta üzni. Noha egy ízben zöldtrágyázva
volt a terület és kétszer műtrágyázva, mindazon-
által még a harmadik évben is feltűnő hatása volt
a helyesen eltalált műtrágyázásnak.

Végül még csak annyit jegyzek meg, hogy jöve-
delmi számításaimban a buza árát bolettával együtt
vettem fel 19 pengőre. Nyiregyháza a buzaszalma
és török egyre-másra 3 pengővel kel el mázsánkint,
én azonban 2 pengővel számítottam. Igaz, hogy a
buza ára folyton változik és sok vidéken a buza-
szalma mázsánkint 1 pengő, de viszont nem vettem
számításba a műtrágyázás feltétlen második évi
utóhatását.

Nyiregyháza.

Westsik Vilmos.

JUHTENYÉSZTÉS.

Rovatvezető: Schandl József dr.

Finomitsuk merinóinkat.

A juhlétszám apadása olyan tünet, amely a leg-
több európai országban tapasztalható volt, mind-
amellet nagy aránytalanságot látok abban, hogy
amíg példának okáért Magyarország juhállománya
mintegy 1 1/2 millió darabra tehető, addig Német-
országé mintegy 8 millió, Angliáé mintegy 16 millió
darab. Elfogadom azt is, hogy a belterjes gazdálko-
dás nem tűr olyan juh-, illetve állatállományt, mint
a régebbi idők külterjes gazdálkodása. Ennek azon-
ban csak serkentenie kellett volna bennünket arra, hogy
a mindig kisebbodó állományra több gondot fordít-
sunk s éppen úgy, mint az a ló-, szarvasmarha- és
sertésenyésztésben történt, annak nemesítésére töre-
kedjünk. Ehelyett a juhtenyésztet elhanyagoltuk,
mostohagyermekként kezeltük, a leghetlenebb
keresztvezésekkel kísérleteztünk úgy, hogy most a
magyar gyapjuterme legnagyobb része teljesen jel-
legtelen keveréke a fésűs-, szövet- és posztógyapju-
nak, ami semmiesetre sem válik a gyapju értékének
emelésére.

Történt pedig ez akkor, amikor a „többtermelés“
jelzava alatt behozták az inkább hus és bárány-
termelésre alkalmas merino-precoce fajtákat, amelyek-
nek importált tenyészközei imponáns nagyságuk, bő
gyapjutermeük mellett gazdag huskitermelést és
azonkívül szaporább bárányozást ígérték. Főleg a
Dunántul kapott ezen az alkalmon, mert itt voltak
találhatók az ugyan nemes vértű, de kistestű szövet- és
posztógyapjas negretti és electoral ivadékok és itt volt
legkevesetebb a testet és a gyapjuhozamot növelni.
Rövid időn belül a legtöbbször uradalom és gazdaság
ellátta magát ilyen kosokkal s keresztzett, nem
tekintve arra, hogy ennek a két divergens fajtának
a keveréke csak fattyú ivadékok hozhat létre. De
messzebb vidékre is elkerültek ezek a fajták, hogy
a különféle magyar és rambouillet állomány test-
nagyságát és azzal jövedelmezőségét is emeljék.

Nem tudom, hogy végeredményben a gazdák
számoltak-e azzal, hogy az ilyen nagy test fenntartá-
sához elegendő-e a táplálkozásnak a módja,
amelyben mindeddig a juhok részesültek? Nyujt-
e a szűk legelő és az esetleg szokásos takarmányo-
zás elegendő tápanyagot, amennyit ilyen nagy test
megkiván és bevállal-e a husra és bárányozásra
vonatkozó remények? De azt biztosan állíthatom,
hogy a gyapjutermelesre — pedig a magyar juh-
tartsa a gyapjuhozamot tekintni fő céljának — ezek a
keresztvezések csakis káros hatással voltak, főleg
a dunántúli tenyészeteknél. Igaz, hogy a keresz-
teztést követő első néhány év hozama — addig
amíg a nemesvértű anyák tulajdonságai tulsúlyban
voltak — a gyapjumínőség tekintetében is kielégítő

és a multhoz viszo-
szják alá adóvallomá-
ól készült és az OMGE
al, aminek az illetők
sságosan elért jövedel-
adó.
az adókielto hatóság,
első ismérvek alapján
apítja meg a jövedelmi
bizonyításként könyv-
zerint elfogadja, vagy
ak foganatosítását a
legvégső fórumon a
adózó azt kifejezetten
agaszkodik. A könyv-
szeres számadások-
zárszámadást (mér-
szajövedelmet állapít-
kerülheti azt, hogy
(M. E.)

MESZTÉS
ZÁS.
József.
si kísérlet
okon.

ántul Mezőgazdasági
János dr. egyetemi
zsgálta a nyiregyházi
összes talajváltozatait.
siky János dr. javas-
zási kísérletet a laza
kidolgozott gazdasá-
si tervezetet, vizsgá-
vételével.
végrehajtottuk olyan
késű részlet, továbbá
barna homokon kívül
tkozott. A műtrágyá-
zást irt elő. Minden
ól és balról körülírt
A kísérleti területen
ozott s ennek meg-
gyázást mind a négy-
tük. Ezen az alapon
műtrágyázott főparcel-
jelöltek meg. Min-
talajváltozatnak meg-
s így összesen kap-
mindegyike kikapált
a.
Kamara meghozta a
kísérlet érdekében s
en alparcellát külön-
k s a helyszínre ki-
en módon egész pon-
alparcella szem- és
a az is, hogy a kísér-
ott parcelláinak szem-
1150 q volt. A kísér-
3 kat. holdnyi tábla,
ggel és ugyanazzal a
rágyázással átlag kat.
st. Így tehát a nyert
a jellegűek, hanem a
megállják a helyüket.
t vetve a „Székács“
ek gazdasági táblán
„Köztelek“ 1930. évi

ALFA
Aut. 861-21
győző
skedelmi R.-T.
nyí-utca 14.
ycim: Földesur.

Honori Nagj
vezet!

MAGYAR MAGTENYÉSZTÉSI RT.
KÖZPONTJA: BUDAPEST, IV., SZÉP-UTCA 1.
MONORI MAGKERESKEDÉSE: BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 3.
ŐSZI ÁRJEGYZÉKÜNKET BARKI KIVÁNSÁGARA INGYEN ÉS
BÉRMENTVE KÜLDJÜK
GAZDAKNAK KÜLÖN NAGYBANI ÁRAJANLAT!

NOVÁK ÉS AREND PRÁGAI állatbizományosok, PRAHA, VII., Ústředni Jatky
Levélcim: Novák és Arend Praha VII. Sürgönyeim: Novar Praha. Telefonszámok: 25.511, 29.678, 31.280, 21.688, 35.567, 36.523.
Küldemények címe: Novák és Arend Praha, Bubny Ústředni Jatky. Fióktelep: Novák és Arend Máhr. Ostrau Schlachthaus. Telefon: 2472, 97.219.
Foglalkozik: sertések és marhák **kizárólagos bizományi eladásával.**
Magyar levelezés! Kérje díjtalan, megbízható árjelentéseimet! Magyar levelezés!

volt annak ellenére, hogy szálfínomsága nemcsak csökkent, hanem a szálak egymás között nagy finomsági eltéréseket mutattak. De midőn az anyák eredeti vére az ivadékokban már megcsappant, ezzel párhuzamosan nemcsak mindjobban durvult a gyapju, hanem a ki nem elégit tartás, illetve takarmányozás folytán a gyapju elvesztette zártágát, laza lett, ennek folytán fogékonyabb a talaj-, trágya- és ürülék-piszkítás, továbbá az időjárás behatása iránt, ezáltal mindjobban sárguló és törékeny gyapjuanyagot szolgáltatott, amely magán viseli és egyesíti a különféle fajta gyapjuinak rossz tulajdonságait. Így kaptunk egy közepes minőségű gyapjujelleget, amelyet sem a fésüs- sem a szövetyapjak közé sorolni nem lehet.

Ime ez az iskola példája olyan „többtermelés“-nek, amely tekinteten kívül hagyta a „jobbtermelés“-elvet.

A statisztika szerint a világ juhállománya mintegy 648.800.000 darab, míg — mint már említettem — a magyarországi juhállomány 1.500.000, tehát 1/4%-át teszi a világ juhállománynak. Milyen szerepet játszhatunk mi ezzel a csekély mennyiségű, össze-vissza keresztezett, kiegyenlített és többnyire rosszul kezelt gyapjuanyaggal a világpiacon? Ott mi már, a még meglévő kevés finom gyapjuinktól eltekintve, nagyon szomorú, lehet mondani lenézett szerepet játszunk, kivált, ha meggondoljuk, hogy a tengerentuli gyapjuk mintegy 90%-a sem finomabb, mint a jelenlegi magyar gyapjuk zöme, amely óriási konkurenciában nemcsak a magyar gyapjunak felső-sége, hanem a tengerentuli gyapjuk kiegyenlítettége és a piacra hozásnak az a módja súlyosbítja a mi helyzetünket, hogy a gyapjuk nemcsak bizonyos rendemen garanciával, hanem standardizált típusokban kerülnek a forgalomba.

De azért még nem tartunk ott, hogy elveszük a feyvert és száműzzük gazdaságainkból a juhtartást, amelynek a mezőgazdaságban sokoldalú fontossága van. Igyekezünk kell, hogy a juhtartás jövedelmezővé váljék, ami én szerintem el is érhető. Ennek egyik módjára a merinók fejésére már rámutatott érdekes és tanulságos cikkében Schandl József dr., de éppen olyan hatáson volna a juhtartás jövedelmezőségének fokozására a gyapjuterminál finomítása is.

A textilipar egyes ágainak szüksége van finom gyapjura. A szükségletet azonban a jelenleg termelt mennyiség nem fedezi és így a finomabb gyapjuknál egészen másként alakultak az árak, mint a középminőségű és goromba gyapjuknál, ahol viszont a túitermeléssel kell megküzdeni.

Szolgáljon például a következő összehasonlítás, amelynél alapul vettem a budapesti aukción 1927. évtől kezdődően a mai időpontig elért átlagos árakat. A goromba (B, C, D, F) gyapjukat, amelyeknél az áresés még nagyobb volt és amely termékek a szűkebb Magyarországon alig játszanak szerepet, ebből az összehasonlításból kihagytam.

Használjuk ki azt az alkalmat, hogy a tengerentuli tenyésztők s az európai gazdák már korábban tértek át a „többtermelés“-elvéől vezérelve a középminőségű és goromba gyapjas juhok tenyésztésére, úgy hogy most már alig találunk a gyapjufinomításhoz alkalmas tenyészanyagot, nálunk azonban még bizonyos mértékben megvan és így módunkban van fésüsgyapjaink finomságát legalább AA minőségre, a szövet- és posztgyapjainkat legalább is félfinom, azaz AAA minőségre felelelni és ezzel visszaállíthatjuk a magyar gyapju kelendőségét és jövedelmezőségét is és biztos, hogy ez a nemesített gyapju a világpiacon szívesen talál vevőkre magas árak mellett is.

Szükséges azonban, hogy kiküszöböljük azokat a hibákat is, amelyeket gyapjuink kezelésénél találunk. Tisztítsuk és szellőztessük kellően a gyapjut, mielőtt az zsákba kerül, mert főleg rombolóan a nedvesség hat a gyapju anyagára és csak így gátolhatjuk meg, hogy a gyapju a zsákban fel ne melegedjék és ezáltal meg ne sárguljon és törékenyvé ne váljék. Ezek a tulajdonságok ugyanis lehetetlenné teszik a gyapjunak kékre és egyéb subtilis színekre való festését és sok gyáros a rossz tapasztalatok árán már halálni sem akar magyar gyapjuról és akik még veszik, azok éppen ennél a tulajdonságainál fogva 5—10%-kal kevesebbet adnak érte.

Természetesen a juhállomány finomítását csak fokozatosan lehet és szabad keresztül vinni, mert a természetben nincsenek ugrások és ilyen provokálni sem szabad. En, mint aki a gyapju értékesítésével foglalkozom, csak az irányt jelölhetem meg, míg a finomítás mikéntje iránt csakis a juhtenyésztéssel foglalkozó és kellő tapasztalattal és szakértelemmel rendelkező gazdák, ugyancsak a Magyar Kir. Gyapju-minősítő Intézet adhatnak utbaigazítást. Ez az átalakítás egy-két év múlva, amidőn az egyes nyajak egyenletesen ki lesznek tenyészítve, busásan meg fogja hozni a várt jövedelmet.

Altschul Lajos,
a Magy. Ált. Hitelbank
gyapjuosztályának cégvezetője.

A lemergi X. keleti vásár és az azzal kapcsolatos tenyészállatkiállítás.

Korunkra jellemző, hogy az áru jó minősége magában véve nem elég, reklám, hirdetés nélkül nem boldogul a termelő és még a legjobb termék is nyakán marad, ha a reklám harsonája nem hirdeti előnyeit. Az idők szava elől a mezőgazdaság sem zárkózhat el és ezért szükséges, hogy mindazokat a piacokat, amelyek mezőgazdasági cikkeink elhelyezése szempontjából tekintetbe jöhetnek, állandóan figyelem-

Magyar Kereskedelmi Kamarával karöltve elhatároztuk, hogy a lemergi jubiláris X. keleti vásáron bemutattuk a lengyel piacot érdeklő magyar mezőgazdasági kiviteli termékeket.

Lengyelország egyes mezőgazdasági termékeinek számára igen fontos piac, amelyen azonban utóbbi időben versenytársaink egyre több tért hódítanak úgy, hogy szükséges volt az elvesztett pozíciók visszafoglalását megkísérlni és újabbak kiharcolása érdekében a magyar exportcikkeik kiválósságát bebizonyítani. Tekintetbe vettük azt a körülményt, hogy Lengyelország mezőgazdasága az önellátás terén sokat haladt az utóbbi években és így egyes cikkeik számára az ottani piac jelentősége csökkent és ezeknek a kiviteli lehetőségére egy időre legalább is szünetel. Ezek közé tartozik, sajnos, a buza és búzaliszt, amely a magas védvám hatása következtében meglehetősen kedvezőtlen helyzetbe került. Arra kell tehát törekednünk, hogy olyan cikkeik kivitelét gyarapítsuk, amelyek nem versenyeznek a lengyel mezőgazdasággal és így bevételük elé nem gördülnek akadályok.

E cikkek között legfontosabbak a bor és a gyümölcs. Mindkettőnek igen felvevőképes és ár szempontjából is kedvező piaca Lengyelország, kiállításunk tehát főleg e két fontos exportcikk bemutatásának jegyében folyt le. A magyar csoport részére sikerült egy igen előnyös fekvésű, önálló pavillont lefoglalni, amelyben az előző években a lengyel földművelésügyi minisztérium állított ki. A magyar színekkel, árvalányhajjal és mezei virággal díszített terem közepén palackborainkat mutattuk be, míg a terem egyik oldalán hordóborokat állítottunk fel. Itt volt a borkóstoló is, amelyen a helybeli áraknál lényegesen olcsóbban mértük ki a különböző borokat. A kiállítás között szerepeltek az összes jelentősebb borexportőrök, néhány pincészövetkezet, valamint nagyobb szőlőgazdaságaink egy része. A terem másik oldalán a Pannonia Gyümölcskielítési R.-T. és Fleischmann Henrik domoszlói termelő állított ki szőlőt és dínyét, amely szintén eladásra került. Bemutattunk továbbá buza- és lisztmintákat, amelyek kiváló minőségűt a M. Kir. Gabona- és Lisztkielítési Állomás által készített magyaros táblákkal, illetve grafikonnal demonstráltuk. Kiállítottuk továbbá a Staufer és az Unio sátorajlajhelyi sajtgyár termékeit, bihari juhturót, a Csurgói Tejkielítési Társaság doboztesztjét, a Weiss Manfred és az Esterházy Huszári Gyárak konzervjeit, szalámit, mézet, gyógygyövényeket és a m. kir. Dohányjövők gyártmányait. A kiállítás értékét igen emelte, hogy Budapest fűrdőváros rendelkezésünkre bocsátotta a pozoni kiállítás turisztikai anyagát és így sikerült ez alkalommal is az annyira fontos és Lengyelországban igen termékeny talajra találó idegenforgalmi propagandát kifejtenuk.

A kiállítás sikere minden várakozást felülmúlt. Bár a gazdasági helyzet Lengyelországban sem rózsás és a vásár általában üzlet és látogatottság szempontjából nem járt valami nagy sikerrel, a magyar pavillon állandóan tele volt látogatókkal és a közönség a nagyobb forgalmu napokon szinte megrohanta kiállításunkat. Az ottani árakhoz képest igen olcsó és kitünő magyar bor nagy népszerűségnek örvendett, a szőlőért pedig valóságos közzelharcot vívtak és aranylag nagy mennyiségek bázulatos rövid idő alatt kelttek el. Nagy érdeklődés mutatkozott a magyar szalámi iránt, amelyet alig sikerült kielégítenünk, miután a kiállítók nem bocsátottak elegendő árut rendelkezésünkre. A sajt és juhturó ugyancsak érdekelte a vevőközönséget úgy, hogy valószínű, hogy sajtjainkat sikerrel vezethetnők be ezen a piacon, ami a tejtermékek értékesítési krízisére való tekintettel, igen örvendetes volna. Konzervgyári termékeink a prohibítív vám következtében, sajnos, nem gravitálhatnak oda, e téren csupán megfelelő vámenedmény kiharcolása esetében remélhető elhelyezési lehetőség. Sok bázulója akadt a magyar cigarettáknak és szivaroknak és sokan fájó szívvel vették

	Az átlagos ár az				Az árcsökkenés a mai napig az		
	1927.	1928.	1929.	1930.	1927.	1928.	1929.
	é v e k b e n				é v ő t a		
Az A/B—A—A/AA minőségű gyapjunál	3.10	3.—	2.30	1.60	47%	45%	30%
A AA—AAA minőségű gyapjunál	3.70	3.75	3.45	2.70	27%	28%	22%
A AAAA és finomabb minőségű gyapjunál	4.30	3.45	5.—	4.20	2%	7%	16%

Az árcsökkenés tehát annál nagyobbának mutatkozik, minél durvább a gyapju. De az árkülönbözet mellett nemcsak pótolva lesz a finomabb, kisebb testű állatok csökkenő nyírósúlya, hanem a juhtartás jövedelmezősége sem lesz többé problematikus.

mel kísérik és megragadjunk minden alkalmat arra, hogy mezőgazdasági termékeinkre felhívjuk az érdekeltek figyelmét. Ilyen alkalmat nyújtanak a kiállítások és ez a gondolat vezette a Magyar Mezőgazdasági Kiviteli Intézetet (Exportintézet), amikor a Lengyel-

A LEGOLCSÓBB NITROGÉNTRÁGYÁT NYERI, HA A HUGYLEVET ÉS TRÁGYALEVET TÖZEGKORPÁVAL FOGJA FEL.

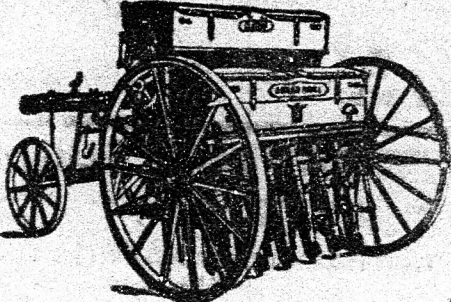
Szükséglet számosállatonként és naponként 1 kg.
Különleges berendezés nem szükséges, minden istállóban alkalmazható.

gróf ZICHY BÉLA fonyód-feketebészényi tőzegtelepeinek bérlete, Budapest, IV., Petőfi Sándor-utca 14. Telefon: Automata 884-33 (9-10) 2-ig

WEISS MANFRED AGÉL- ÉS FÉMMŰVEI R.-T.

Ujdonság:
„GLOBUS“

szabadalmazott műtrágyázó egyesítve merítőkalanással.
AGRARDRILL vetőgéppel.



Részletes ajánlattal készséggel szolgál!

Agrárglobus Mezőgazdasági Gépkereskedelmi R.-T.

Budapest, V., Lipót-körút 12. szám
Távíráti cím: AGROBUS
Telefon: Aut. 266—81

tudomásul
trabukkók
jövők ig
Lengyelors
sikerülne
penzácós
Kiallítás
tízött cél
érdeklődés
fontos ez a
taluk, ho
megromlot
édesített
szélet gene
sitatlan be
régebben
ban olyan
kerülő bor
látott. Ne
amelyben
külön rova
rak". Igaz
nagyobbbr
nek forgak
mukra, m
francia m
egyébként
Megállapít
ségek, vá
széve — e
helyét el ug
val és elac
piacot sze
különösen
borok kül
széve — e
pozíciójuka
hamisítás
látott pala
lőleg balat
gyösvideki
és vörösb
Megfelelő
sikerrel bev
értékesítés
kérdéssel
térhetek k
nehézség e
az szükség
termelők n
olyan emb
egyrészt is
feladatuk j
ségekül.

A vásár
park köz
adminisztr
az előző év
gazdasági

A vásár
kiállítást
egyesület,
került bem
lovaknál és
marha mé
bélyegét.

A kiállít
néhány dar
Az átlag i
sok arab k
véve Leng
sajtnak, re
működő ka
való arab
hogy az ot
felel meg
kozni, mer
jedd, hogy

tudomásul, hogy a rég óhajtott és örömmel üdvözölt trabukkók és médiák nem eladók. A magyar dohányjövődék igen jó piacot találna termékei számára Lengyelországban, ha az ottani dohányjövődékekkel sikerülne megfelelő megállapodást — esetleg kompenzációs alapon — létesítenie.

Kiállításunk legfontosabb eredménye, hogy a kitűzött célt elérve, felkeltettük a lengyel közönség érdeklődését a magyar bor és szőlő iránt. Különösen fontos ez a bor tekintetében, mert sajnálattal tapasztaltuk, hogy a lengyel közönség izlése a háboru óta megromlott. A kiváló magyar bor helyett mindegyik edesített műbor került forgalomba úgy, hogy az újabb generáció már alig tudja, hogy milyen a hamisítatlan bor íze. A borhamisítás Lengyelországban régebben is kedvelt iparág volt, a háboru óta azonban olyan fejlődésnek indult, hogy a forgalomban kerülő bor legnagyobb része talán szőlőt nem is látott. Nem is lehet ez másképp olyan országban,

amelyben az iparvállalatok jegyzékében külön rovatban szerepelnek a „borgyarak”. Igaz, hogy a „gyártmányok” legnagyobb részét francia márka alatt kerülnek forgalomba, de ez sem előnyös számukra, mert a közönség megszokja a francia márkát és a sok hamisítvány egyébként is megromítja a közönség ízlését. Megállapítható, hogy a jelentékeny költségek, vámok és fogyasztási adók ellenére a magyar bor elég kedvező áron helyezhető el úgy, hogy megfelelő propagandával és eladási szervezettel igen jelentős piacot szerezhetünk Lengyelországban, különösen edesebb borainknak. A tokaji borok különleges helyzetéről nem beszélve — ezek ma is megtartották vezető pozíciójukat, bár ezekben is nagyarányú hamisítás folyik és eredeti címkével ellátott palack alig kerül forgalomba — főleg balatonvidéki, szekszárdi és győngyösvideki édes borok helyezhetőek el és vörösboraik is népszerűek volnának. Megfelelő propagandával az ürmös is sikerrel bevezethető. A lengyelországi borértékesítés természetesen igen sok olyan kérdéssel kapcsolatos, amelyre itt nem térhetek ki, azonban a helyzet minden nehézség ellenére sem reménytelen, csak az szükséges, hogy mind a borkereskedelem, mind a termelők megtalálják a megfelelő kapcsolatokat és olyan embereket bízzanak meg az eladással, akik egyrészt ismerik a helyi piacot, másrészt áthatva feladatuk jelentőségétől, nem riadnak vissza a nehézségektől.

A vásár egyébként igen szép helyen van, gyönyörű park közepében, az épületek csinosak, a vásár adminisztrációja pedig kifogástalan. A kiállított anyag az előző évekhez képest gyengébb, ami a kedvezőtlen gazdasági viszonyokkal magyarázható.

A vásár területén öt napig tartó tenyészállatkiállítást és vásárt rendezett az ottani gazdasági egyesület, amelyen ló, szarvasmarha, sertés és baromfi került bemutatásra. Az anyag minősége különösen a lovaknál és a sertések nagyrésznél igen jó, a szarvasmarha még magán viseli a háboru pusztításának bélyegét.

A kiállított lovak nagyrésze galíciai eredetű, csak néhány darab hannoveri képviselte a nehezebb típust. Az átlag igen könnyű, nemes félvér, amelyben igen sok arab keresztezést találunk. Az arab ló általában véve Lengyelországban a legkedveltebb fajta és úgy látszik, remondának is jól bevált, mert a vásáron működő katonai lóvásárló bizottság minden valamire való arabot megvásárolt. Szakemberek azt állítják, hogy az ottani talaj- és terepviszonyoknak ez a fajta felel meg legjobban. Igen nehéz velük vitába bocsátkozni, mert az arab ló kultusza ma már annyira elterjedt, hogy minden más fajtát háttérbe szorít és az

eredmény látszólag igen kedvező. Kétségtelen, hogy könnyű talajon nagy előnyel vannak és igénytelensége is alkalmassá teszi katonai célokra. Kérdés azonban, hogy nehezebb talajon hogyan állja meg helyét és különösen kérdéses értéke, mint mezőgazdasági igaslóé. Nagyon sok hibát követnek el a keresztezéssel, mert a túlságos könnyűség ellensúlyozására félvérrel keresztezik és ez a keresztezés bizony nem mindig sikeres. A vásáron a lovak 55—60%-a kelt el, még pedig elég kedvező áron. A kincstár 600—1500 pengős árakat fizetett a 3 éves remondákért, az átlagár kb. 1000—1200 pengő volt. Igen helyes rendszer, hogy a lovasító bizottság közvetlen vásárlás esetében 10% felárat fizet a tenyésztőknek. Az állam kisebb terméti arab, vagy angol-arab csődöröket a hegyvidékekre is vásárol, ahol a „konyik” fedezettségére használják.

A vásáron résztvevett egy sereg nagyobb magán-tenyésztőn kívül szép számú kistenyésztő is, ezeket most kezdjük egyesületekbe tömöríteni. Meglepő, hogy



166. sz. kép. A lembergi kiállítás magyar pavilonja.

a népies tenyésztet milyen nemes anyagot produkál, annak ellenére, hogy itt is igen sok nehézséget okoz a meg nem felelő takarmányozás és a lovak korai használata vétele. Elismerésre méltó, hogy a háboru pusztításait milyen hamar kiheverte a lengyel lótenyésztés.

A szarvasmarha csoport a kiállítás leggyengébb része volt. Ezen is elsősorban a környékbeli és a lublini kormányzóságból való tenyésztők vettek részt és így nagyrészt szimmentáli jellegű anyag került bemutatásra. Láttunk ugyan néhány fekete-tarka lapálymarhát, amely a tenyésztők szerint igen jól akklimatizálódott és valóban szép formát mutatott, láthatunk továbbá galíciai vörös marhát, amely kis termete ellenére igen tetszetős, igénytelen, a körülményekhez képest jó fejű és magas zsirtartalmú tejet ad, azonban a vidék legnagyobb részét szimmentáli tenyésztés és a vezetők intenciója is a szimmentáli tenyésztetek fejlesztése és elterjesztése. A bemutatott anyag minősége meglehetősen gyenge, rendkívül sok csenevész, rosszul etetett, formahibás állatot mutattak be, különösen a kistenyésztők.

A nagyobb gazdaságok állatai is igen kezdetleges kondícióban voltak és sok külemi hibát találtunk, bár egyes svájci importok utódai közt már igen szép egyedek is mutatkoznak.

Galiciában a poseni és a volt német országrésszel ellentétben, a törzskönyvelés és tejelésellenőrzés csak néhány éve indult meg, az eredmény azonban már eddig is igen kedvező. Nem csodálkozhatunk azon,

ha az állomány gyenge, mert a háboru teljesen ki-
pusztította és talán csak Krakkó környékén maradt meg valami a háboru előtti anyagból. A törzskönyvelés a háboru után megmaradt és azóta beszerzett anyagból indult ki és bár nagy vonásokban a fajtajelleg keretein belül kíván maradni, az elbírálás kezdetben nem nagyon szigorú. Vérteljesítésre Svájból hoztak be anyagot, azonban érzik a svájci tejelésellenőrzés hiányaiból eredő hibákat és inkább olyan tenyésztőanyagot keresnének, amelynek tejszámában megbízhatnak és amely inkább megfelel a gazdasági jellegnek, az úgynevezett „Wirtschaftstyp”-nek. Azt hiszem, sikerült figyelmüket hazai anyagunkra irányítani és ha az illetékes körök eleget tesznek meghívásunknak és meglátogatják tenyészállatkiállításunkat, úgy minden bizonnyal új piacot teremthetnek Lengyelországban tenyésztőanyagunknak.

A tejelésellenőrzés nagyjában a miénkhez hasonló, két hetenként történik. Költségei nagyobb üzemekben tehenenkint körülbelül 12 pengőt tesznek ki, amely összeg nagyrészt a gazdák fizetik, némi állami és önkormányzati támogatással. A kistermelők ellenőrzése itt is igen fogaas kérdés, ugyancsak a költségkiadás miatt. Egy ellenőr 100 tehenénnél többet nem vállalhat és így a kiadások tehenenkint 18—20 pengőre emelkednek. Ezeket jelenleg még teljes egészében az állam és az önkormányzat fedezi, de a tervezet szerint ez a hozzájárulás évről-évre fokozatosan csökken és a költségek az egyes termelőre hárulnának. Miután ma még a rendszer a fejlődés kezdetén áll, nem állapítható meg, sikerül-e ezt a programot keresztülvinni, még az ottani szakemberek is némi szkepticizmussal néznek a fejlemények elé, bár megállapítható, hogy a gazdák nagy része érdeklődik az ellenőrzés iránt, látván a kedvező eredményeket. A vásár jelentőségét fokozza, hogy gazdasági felügyelők vezetésével a tenyésztőanyag be-
vásárlása itt történik. Az árak igen változók, bikákért 600—2000 pengőt fizettek.

A kiállítás legnívósabb része a sertés-csoport volt. Igazán szép és minden tekintetben megfelelő anyagot láthatunk, az állatok nagy része angol és dán eredetű large white. A német behozatal nem vált be és ezért ujjabban inkább az északi államokból, különösen Svédországból vásárolnak tenyésztőanyagot. Az egyik nagyobb tenyésztő által kiállított svalöfi eredeti importált anyag és utódai tökéletes large white jellegűek, igen koraérették és különösen hosszúságuk bámulatraméltó.

Lengyelországban általában három sertésféléseget tenyésztenek: két husfajtát, amelyek közül a sziléziai, volt porosz területen inkább a nehezebb, zsirtartást pótló, 160—180 kg-os típust állítják elő, míg Lengyelország középső része 85—95 kg-os bacon-sertést termel. Az orosz határ felé eső részeken egy inkább mangalica jellegű, ottani tájaját tenyésztettek, amely ez extenzív tartásra ellenére is elég koraérett és átlag 10—12 malacot vet. A sertés rövid, magasabb, mint a mangalica, igénytelen, sok zsirt ad, husa is elég izes; helyi fogyasztásra használják. A bécsi és prágai piacokra kerülő sertések legnagyobb része többé-kevésbé kihizlalt bacon-típus. A takarmányozás alapja a burgonya, azonban majdnem általánosnak mondható a lefőlőzött tejfel való etetés, ujjabban a husliszt is kezd tért hódítani.

A kedvezőtlen áralakuláson a szindikátusok létesítése sem tudott radikálisan segíteni, de ez a világpiaci helyzettel kapcsolatos. Mégis igen jelentős eredmény, hogy az árajánlatok egységesen történnek, az egyes piacok ellátása rendszeres és így elkerülhetők azok a súlyos árletörések, amelyek régebben a lengyel sertéstermelést veszélyeztették. Az árak

MÁR KÖZTUDATBA MENT, HOGY A VETŐMAGOT

ARZOPÁC porcsávázóval vagy

BIGRIOL nedvespáccal

kell CSAVÁZNI, hogy egészséges és bő termést kapjunk!

A legolcsóbb csávázószer!

Magyar gyártmány!

Elsőrendű referenciák!

Gyártja: **KRAUSZ-MOSKOVITS EGYESÜLT IPARTELEPEK R.-T., BUDAPEST, VIII., ÖRÖMVÖLGY-UTCA 8. SZ.**
KÉRJEN DÍJTALAN RÉSZLETES ISMERTETŐT!

arával karöltve elhatá-
lár X. keleti vásáron
érdeklő magyar mezt.

gazdasági termékeinek
melyen azonban utóbbi
re több tért hódítanak
vesztett pozíciók vissza-
bak kiharcolása érdek-
vállóságát bebizonyítani
ilményt, hogy Lengyel-
önellátás terén sokat
és így egyes cikkeknek
lősége csökkent és ezek
őre legalább is szűnnek
a buza és búzaliszt
ása következtében meg-
tebe került. Arra kell
olyan cikkek kivételét
versenyeznek a lengyel
elük elé nem gördülnék

hak a bor és a gyümölcs-
pes és ár szempontjából
szág, kiállításunk tehát
k bemutatásának jegy-
rkt részére sikerült egy-
ló pavillont lefoglalni
a lengyel földművelés-
T. A magyar színekkel
irággal díszített terem
tattuk be, míg a terem
állítottunk fel. Itt volt
ybeli áraknál lényegesen
öző borokat. A kiállít-
előtöbbséggé borexportre-
et, valamint nagyobb
A terem másik oldalán
R.-T. és Fleischmann
tött ki szőlőt és diányt.
Bemutattunk továbbá
ek kiváló minőségűt a
ti Állomás által készített
grafikkal demonstrál-
tauffer és az Unio sáto-
eit, bihari juhturót, a
dobozejszínét, a Weis-
pari Gyárak konzervje-
eket és a m. kir. Dohány-
tás értékét igen emel-
telkezésünkre bocsátotta
anyagát és így sikerült
fontos és Lengyelorszá-
a találó idegenforgalm

várakozást felülmúl-
yelországban sem rózsá-
togatottság szempontj-
errel, a magyar pavillon-
kal és a közönség a
szinte megrohanta ki-
hoz képest igen olcsó és
pszerűségnek örvendő,
elharcot vívtak és arány-
alutas rövid idő alatt
mutatkozott a magyar
sikerült kielégítő min-
sátottak elegendő árut
és juhturó ugyancsak
y, hogy valószínű, hogy
ők be ezen a piacon
si krízisére való tekín-
Konzervgyári termé-
keztében, sajnos, nem
csupán megfelelő väm-
ben remélhető elhelye-
kadt a magyar cigarett-
tan fájó szívvel vették

RI, HA
PÁVAL
... .. 1 kg.
an alkalmazható.

Cefon... Automata 204-88
(9-101 2-1g)

szolgá!

reskedelmi R.-T.

2. szám

némileg stabilizálódtak és ha nem kedveznek, legalább nem veszteségesek a termelők számára.

A bacongnyarak egyébként csökkentett üzemmell dolgoznak, így a lembergi Rucker-gyár, amely 1000 sertés hetenkénti feldolgozására rendezkedett be, jelenleg csupán 400 darabot exportál Angliába. A bacongnyarak nagy előnye, hogy valóban szép anyag vásárolható össze elég nagy mennyiségben, sajnos, az árak — bár lényegesen alacsonyabbak, mint a hazaiak — még mindig kevésbé kielégítők és az itteni gyárosok véleménye szerint sem várható addig változás az angol piacon, amíg Dánia nem csökkenti nagyobb mértékben termelését. Igen elismerésre méltó, hogy a kis termelők milyen szép anyagot produkálnak, amely alig marad el a nagyobb üzemek anyaga mögött.

A kiállítás baromfi is bemutatásra került. A fontosabb kulturfajtákat állították ki a bemutatott anyag a körülményekhez képest elég jó, hazai tenyésztőink azonban úgy látszik, sikerrel vehettek volna részt és valószínűleg jól értékesíthették volna tenyészanyagukat.

Fellner Kálmán dr.

Termeljünk nemes fűzesszót.

A magyar gazdátársadalom nagy bajait, elesettségét, a folyton növekvő termelési válságot figyelve, az a meggyőződés érlelődött meg bennem, hogy el kell mondanom e nagy és az ország gazdasági boldogulásáért mindig felkaroló lapban azt, amit tudok. Fel akarom hívni gazdátársaim figyelmét egy Magyarországon eddig elhanyagolt termelési ágra, amely ugyan szűkterületen-hosszban való termelésre nem alkalmas, de a hozzá való földön szakszerűen folytatva, többet hoz minden más terménynél. Ez a nemes fűzész a termelése. Hogy kellően érthetővé tegyem a művelését és az elérhető eredményt, alapul veszek egy tíz holdas területen folytatandó termelést és azt a következőkben ismertetem.

10 kat. hold megfelelően előkészített, megtrágyázott és alászántott terület nemesfűz-fonóvesszővel való befásításának költsége, illetve hozamának előirányzata normális időjárási viszonyokat és szigorúan szakszerű kezelést feltételezve, a teljes vesszőnek zöld állapotban kilogrammonként 10 fillérsnyi eladási alapárát és 3 pengő napszámot alapul véve, az első három évben következőképpen alakul:

Az első évben.	Kiadás	Hozam
800,000 darab fajtiszta dugvány vételára ab Prelogi mintatelep á P. 250	2000	
1 vagon után szállítási-, vám- és fuvarozási költség Prelogról Budapestre...	260	
tehát budapesti paritásában		2260
260 dugványozási munkanap á 3 P	780	
120 munkanap az első kapálásnál á 3 P	360	
120 " " a második kapálásnál á 3 P	360	
120 munkanap a harmadik kapálásnál á 3 P	360	
60 munkanap az első évi hajtás vágásához á 3 P	180	2040
Hozam semmi.		
A második évben.		
120 munkanap az egyszeri kapáláshoz á 3 P	360	
200 munkanap a termés vágásához á 3 P	600	960
Hozam 50,000 kg (esetleg 80,000 is) zöld vessző á 10 fillér		5,000
A harmadik évben és a további években.		
300 munkanap a termés vágásához á 3 P	900	
Hozamátlag 130,000 kg zöld vessző á 10 fillér		13,000
		6160 P 18,000 P

Tehát a harmadik év végén, az elmondottak szerint 11,840 pengő tiszta jövedelmet biztosíthatunk, amely feltételezett, esetleg mostohább körülmények között is lesz 10,000 pengő.

Helyesen választott fűzfaj, annak megfelelő strukturájú talajba telepítve, 20-25 évig tart és egyformán dus hozamot hoz, ha közben legalább egyszer megtrágyázzák, de eltart 20-25 évig trágyázás nélkül is, csak hogy ebben az esetben a hajtások a második évtizedben kisebbek lesznek, miáltal a kat. holdankénti hozam évi 50-80 q-ra csappan. Ajánlatos tehát a trágyázás.

Hogy 100 kg hántott vesszót kapjunk, ahhoz 300 kg nyers, vagyis zöld vessző szükséges, amelynek eladási alapára, a polgári hasznót már betudva, kilónként 10 fillérről számítva, 30 P és ha ehhez a hántás, osztályozás és csomagolás körül felmerülő 15 P költséget hozzászámítjuk, azt az árat kapjuk, amelyért a hántott vesszőnek métermázsáját itt helyben eladhatjuk, azaz 45 P-t.

A hántott vesszőnek Németországba való szállítása esetén, amely ország annak ellenére, hogy több ezer hektárnyi saját fűztelepe van, kiváló kosárfonó iparánál fogva nagyrészt mégis a behozatalra van utalva és mindmáig a világ legtöbbet felvevő kosárfonóanyag piaca, az oda való 3 P szállítási és 4 P német vámköltsége az említett 45 P-höz hozzáadva, mi tehát ilyen körülmények között a hántott vesszót, bér- és vámentesen franko Németország 52 P-ért tudjuk szállítani, a polgári haszon belekalkulálásával. Már most, a mi árunkat a Németországban ugyanilyen minőségű anyag métermázsánként 60 márkás, vagyis 80 P-s piaci árával összehasonlítva, a kettő között még mindig fennáll 28 P-s áreltérés (Spannung) a mi javunkra, amely arra képesít bennünket, hogy a külföldi konkurenciának bátran szembe nézhetünk.

En a háborúig megszakítás nélkül 31 éven át Frigyes főherceg baranyamegyei, békési uradalma 1700 kat. hold földjének bérlelője voltam, ezen a területen mintegy 300 holdon egyhuzamban nemesfűz-tenyésztést folytattam többféle összetételű talajban, kilenc vesszőfajjal. E hosszú idő alatt sok kísérletezés után és nem csekély tandíj árán saját tapasztalataimból megismertem a nemesfűztermelés összes csinját-binját és azokat a vesszőfajokat, amelyek kifogástalan minőségűek, karcsú, sima növések, bő termesűek, nagy kelendőségűek, de főleg annál a legfontosabb tulajdonságuknál fogva, hogy a rovarpusztítás ellen immunisak és a tömegtermelésre legalkalmasabbak.

Bernhausen-Raichle Nándor.

Törvények és rendeletek.

Rovatvezető: Mutschenbacher Emil dr.

(A hagymakivétel támogatása. — A gyufakölcson maradványa egyes részének felhasználását irányító Bizottság eljárásai és ügyviteli szabályzata.)

A hagymakivétel támogatása.

Tekintettel arra, hogy az idei vöröshagymatermés értékesítése nagy nehézségekkel jár s az árak kivételi viszonylatban körülbelül a felére csökkentek, a kereskedelemi miniszter díjazási kedvezés biztosításával igyekszik a hagyma kivételét előmozdítani. A most engedélyezett s a Vasuti és Közlekedési Közlöny legutóbbi számában közzétett díjazásbármérséklet mintegy 23%-os fuvardíjcsökkentést jelent. Ugyanis a MÁV hirdménye szerint a külföldre rendelt vöröshagyma küldeményekre eddig is rendelkezésre álló 14. díjzabási osztály díjtétele helyett a 15. osztály díjtétele alkalmazatnak s ezenkívül, ha az évi kivételi mennyiség folyó évi december 31-ig eléri a 3500 kocsiarákmányt, az exportőrök visszatérítés útján további 10%-os díjmérsékletben fognak részesülni. A fuvardíjmérséklet folyó hó 6-tól kezdve érvényes.

A gyufakölcson maradványa egyes részének felhasználását irányító bizottság eljárásai és ügyviteli szabályzata.

Mint ismeretes s mint azt lapunkban részletesen megírtuk, a kormány a gyufakölcson maradványait részben arra kívánja felhasználni, hogy a rendelkezésre álló pénzből egyes árverés alá kerülő, vagy tulterhelt birtokokat vásárol meg, melyeket azután parcellázni kíván. Ennek az akciónak a lebonyolítására egy öttagú bizottság kapott megbízást, melynek Pesty Pál elnöke alatt Gaal Gaszton társelnök, Hadik Hános gróf, Pap Géza báró és Prány György báró a rendes, Ivády Béla és Mutschenbacher Emil dr. a helyettes tagjai. E bizottság folyó hó 1-én tartotta alakuló ülését, amelyen a folyó évi 4300 M. E. számú kormányrendelet értelmében eljárásai és ügyviteli szabályzatát a következőképpen állapította meg:

1. A m. kir. minisztérium 1930. évi 4300/M. E. számú rendelete értelmében alakított bizottság feladata a következő: a) állásfoglalás, illetőleg határozathozatal az irányban, hogy a gyufakölcson maradványának a m. kir. pénzügyminiszter által meghatározott része ingatlaneldarabolások pénzügyi lebonyolítására, árverés alá kerülő mezőgazdasági ingatlanok megszerzésére, valamint végrehajtás és árverés alatt álló birtokok ellen folyamatba tett végrehajtási és árverési eljárások megszüntetésére, illetve megelőzésére és ezután az ilyen válságba jutott birtokok pénzügyi helyzetének rendezésére fordíttassék;

b) a bizottság közreműködésével elintézt adásvételek, ingatlaneldarabolások és ezekkel kapcsolatos kölcsönügylek lebonyolításának ellenőrzése;

c) véleményadás és javaslatétel egyes, vagy általános érdekű földbirtokpolitikai kérdések megoldásáról akár valamelyik m. kir. miniszter felhívására, akár pedig a bizottság önálló kezdeményezésére.

2. A bizottságnak az 1. § a) és b) pontja alapján hozott határozata a végrehajtással megbízott pénzügyintézetekre (Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete, Magyar Földhitelintézet, Magyar Földhitelintézetek Országos Szövetsége) kötelező. Ezek az intézetek a bizottság határozata nélkül, vagy attól eltérőleg a gyufakölcson maradványának terhére sem árverésre kerülő ingatlant meg nem szerzhettek, sem parcellázási kölcsönt nem nyújthattak, sem ingatlaneldarabolást nem hajthattak végre.

Az esetben, ha a végrehajtással megbízott intézet a tárgyalás alatt álló ügyre nézve azt a javaslatot terjeszti elő, hogy a szóbanforgó birtoknak az akcióba való bevonása mellőztessék és a bizottság az intézet javaslata ellenére az intézetet arra kötelezi, hogy a szóbanforgó birtokot az akcióba vonja be, a

bizottságnak ez a határozata a végrehajtással megbízott intézetre csak akkor válik kötelezővé, ha a határozathoz a m. kir. földművelésügyi miniszterrel egyetértően a m. kir. pénzügyminiszter is hozzájárul. Ugyanez áll az esetre is, ha az akcióba való bevonás részletes feltételeire nézve a bizottság határozata az intézet javaslatától eltér.

Ilyen esetekben a megbízás lebonyolításának pénzügyi kockázata nem az intézetet, hanem a m. kir. államkincstárt terheli.

3. Az érdekeltek — ideértve a jelzálogos hitelezőket is — az ingatlan megvételére vagy eldarabolására irányuló kérelmeket vagy a bizottság elnökénél, vagy a végrehajtással megbízott valamelyik intézetnél adhatják elő. A bizottság elnöke a hozzáérkezett kérelmet — amennyiben az ügy előkészítése szükséges — valamelyik intézetnek adja ki.

Az árverés alá kerülő ingatlanok megvásárlása ügyében a bizottság kérelem nélkül is határozhat.

Az intézetek a hozzájuk közvetlenül érkezett kérelmeket a bizottság elé terjesztik és egyidejűen közlik a bizottsággal véleményüket arra vonatkozólag, hogy a szóbanforgó ügyet az akcióba való bevonásra alkalmasnak tartják-e elvileg. Az intézetnek az a véleménye, amellyel az ügyet annak érdekében kivizsgálása előtt az akcióba való bevonásra elvileg alkalmasnak minősíti, nem állapít meg meg kötelezettséget a véleményező intézetre nézve az irányban, hogy az akció lebonyolítását a szóbanforgó ügyben is elvállalja. Ez irányban az intézet csak az ügy kivizsgálása után tett érdemleges külön előterjesztésben nyilatkozik.

Ugyanez áll az esetre is, ha a bizottság elnöke bármely ügyet az intézethez tesz át avégből, hogy közölje a bizottsággal véleményét arra vonatkozólag, hogy elvileg a szóbanforgó ügyet az akcióba való bevonásra alkalmasnak tartja-e.

Az intézetek részéről előkészített ügyeket a bizottság előtt, a bizottság elnöke által a Földbirtokrendezés Pénzügyi Lebonyolítására Alakult Szövetkezet tisztviselői közül kijelölt előadó adja elő. Az intézetek részéről előkészített ügyek előadása alkalmával az illető intézetek megbízott tisztviselői a bizottsági ülésen részt vehetnek, felvilágosítást kérhetnek és észrevételeket tehetnek.

4. A bizottság a tárgyalás adatai alapján hozza határozatait. Amennyiben a bizottság az adatokat nem találja kielégítőnek, az ügyet kiegészítés végett visszaküldheti oda, ahol az ügy előkészítése történt.

Emellett a bizottság — sürgős esetekben a bizottság elnöke — önállóan is tehet lépéseket az ügy alapos felderítése végett. Evégből szakértőket küldhet ki.

5. A bizottság közreműködésével elintézt adásvételek, ingatlan eldarabolások és ezekkel kapcsolatos kölcsönügylek lebonyolítását kiküldött szakértők, vagy felvilágosítás szerzés útján ellenőrizhetik. Evégből a lebonyolítással megbízott intézeteket a szükséges adatok bemutatására felhívhatja; az intézetek az adatokat a bizottság rendelkezésére kötelesek bocsátani.

Az állami elővásárlási jog gyakorlása és az ingatlan eldarabolások hatósági ellenőrzése tekintetében a fennálló jogszabályok irányadók.

6. A bizottság ülésait a szükséghez képest az általa meghatározandó időközben tartja.

A bizottságot az elnök, vagy helyettese bármikor összehívhatja és két bizottsági tag írásban kifejezett kívánságára összehívni köteles.

Az elnököt és helyettesét akadályoztatás esetén a bizottság tagjai közül esetről-esetre választott bizottsági tag, a megjelenésben akadályozott rendes tagot pedig az elnök, vagy helyettese által behívott pótag helyettesíti.

A bizottság szavazás útján határoz. Érvényes határozat hozatalához az elnökkel együtt legalább három bizottsági tag jelenléte szükséges. Szavazategyenlőség esetén az a határozat emelkedik érvényre, amelyhez az elnök csatlakozik.

7. A bizottság működésével járó igazgatási és kezelési teendők ellátásáról a bizottság elnöke gondoskodik a Földbirtokrendezés Pénzügyi Lebonyolítására Alakult Szövetkezetnek, vagy valamelyik alapító intézetnek tisztviselői közül általa kijelölendő és az illető intézet által rendelkezésre bocsátandó munkaeőrt útján.

Ugy a bizottság működésével, mint az egyes ügyek elintézésével felmerülő költségekre és kiadásokra, valamint a végrehajtással megbízott intézetek részéről a lebonyolításba kerülő ügyekben a felek terhére felszámítható díjakra nézve a m. kir. pénzügyminiszter és a végrehajtással megbízott intézetek között létesítendő megállapodás lesz irányadó.

LEVÉLSZEKRÉNY.

Ében a rovatban csak a közérdekű kérdésekre adjuk meg a választ, ezért tessék állandóan figyelemmel kísérni a „Szerkesztői üzenetek”-et is.

A szerkesztőséghez csak a lap szellemi részére vonatkozó levelek intézendők; hirdetések, lapreklamálási, címváltoztató stb. ügyekben tessék egyenesen a kiadóhivatalhoz fordulni.

Szalmatrágya készítése. 17. sz. kérdés. 100 q tavalyi törek áll rendelkezésemre, amit szeretnék trágyának elkészíteni. Jóságot nem tudok tartani, az istállótrágya pedig nagyon drága környékünkön. Kérem szives utbaigazításukat. Gy. D. dr.

Felelet a 17. sz. kérdésre. A szalmatrágyakészítésnek az a célja, hogy a szalmát állati ürülek nélkül az istállótrágyához hasonló állapotú és hasonló trágyázó hatású korhadó tömeggé alakítsuk át, amelyet azután úgy használhatunk trágyázásra, mint hoghya az istállótrágya volna.

RÉTI ZOLTÁN állatbizományos
BUDAPEST, IX. kerület, Sertésvásártér.
 Levélcím: Réti Zoltán, Budapest, IX. kerület, Sertésvásártér. — Táviratcím: Réti Budapest Sertésvásártér.
 Telefon: József 366-29, József 343-03. Lakástelefon: József 318-11.



Foglalkozik: a ferencvárosi vásárokon sertés, bizonmányi eladásával. **Mizott és sovány sertések, zsir, szalonna és hus** adás-vételének közvetítésével. — Kivánatra vásári jelentésem díjmentesen küldöm és szakszerű felvilágosítással szolgálok.

A szalmatrágya készítése alkalmával a hiányzó állati ürülék nedvességét vízzel, a trágya rendes bomlásához szükséges anyagokat, amelyek a szalma kedvező irányu bomlását idézik elő, műtrágyával helyettesítjük. Mivel a szalma kivételesen bomlásához főként nitrogénre van szükség, többre, mint amennyi a szalmában magában van és olyanra, amely már a bomlás kezdetén a bontást végző baktériumok számára hozzáférhető állapotban van, a szalmatrágyakészítés legfontosabb műtrágyája a nitrogént tartalmazó mésznitrogén. Bár a szalmatrágyakészítésre ajánlott műtrágyakeverékben, az ugynevezett ADCO porban más, főként foszforsavat és szén-savas meszet tartalmazó alkotórészek is vannak, a tapasztalat szerint elegendő csak mésznitrogént használni, a többit pedig szükség szerint műtrágyázással kiegészíthető.

A feldolgozandó szalma súlyának átlag négyeszerese a szalmát kellően átmedvesítő víz. Ha a szalma ázott, úgy természetesen arányosan kevesebb vízre lesz szükség. Mésznitrogénből 100 q szalmára előírás szerint 3 q kell, de ez az adag esetleg csökkenthető is.

Annál jobban sikerül a szalmatrágya, minél egyenletesebben keveredik benne el a mésznitrogén és minél egyformább az átmedvesedés. Evégből vékony rétegenként célszerű a szalmát a reá eső mésznitrogén mennyiséggel megszórni. Eredetileg 100 q száraz szalmának a szükséges 30 m² alapterületen 7 rétegben való felrakását, rétegenként történő műtrágyázását, öntözését és tiprítását ajánlották, a tapasztalat azonban azt mutatta, hogy minél vékonyabb rétegekből építjük fel az említett alapterületű telepet, annál jobb eredményre számíthatunk.

Minél vízhatatlanabb a telep alapja, annál jobb. Ezért legjobb betontrágyatelepen készíteni a szalmatrágyát. Ennek híján döngölt, lehetőleg kissé emelkedetten fekvő szőnyeg is megfelel a célnak. Lehetőleg akadályozzuk meg azt, hogy a szükségesnél több víz kerüljön a telepre, mert az a szalmatrágya értékes anyagait, különösen pedig a műtrágyával belejuttatott drága táplálóanyagokat kilugozza.

Ajánlatos a szalmatrágyatelepet készítenek csak enyhén tiprítani és csak 5-6 nap múlva, amikor benne a hőmérséklet elérte vagy valamivel túlhaladta a 65 °C-ot, tanácsos erős, jártatott állatokkal végzett tiprítással a levegőt a trágya közül kiszorítani.

Erés közben kisérjük szemmel a szalmatrágyatelepet és ha a felső rétegei száradnának, penészedésnek indulnának, szükség szerint öntözzük.

100 q szalmából 2-3 hónapos érés után körülbelül 300 q szalmatrágya lesz. K. K.

A telekkönyv csődje.

A gazdaközönségnek nagy és jogos panasza van a telekkönyvi hivatalokban dúló állapotok ellen. A legtöbb hivatalban hónapos hátralekők vannak. Ha a gazda birtokot vesz, vagy sürgős kölcsönre szorul, az ingatlan átírásához, a kölcsön folyósításához csak hónapok múlva juthat hozzá.

Nem elég az ezertéle közteher, ujjában behozták, hogy bizonyos órákon túl csak ugynevezett tudakozódó lap vásárlása mellett szabad a telekkönyvet, a névjegyzéket, térképet megtekinteni. Eddig is súlyos teher volt a telekkönyvi másolat kiváltása, ujjában mégis külön leírási díjat hoztak be. Ha pedig valakinek sürgősen kell a másolat, már pedig a másolat rendszerint sürgős, akkor kétszeres másolási díjat szednek.

Ezzel a külön díjakkal a telekkönyvi intézmény régi népszerűségét teljesen lerontották.

Az igazságügyminiszter az országgyűlésen elpanaszolta, hogy a telekkönyv technikai csődje jutott, a hivatalnokok nem győzik a munkát. Az állapotokat természetesen az ország gazdaközönsége nyílt meg, mert a nagy kesések mellett sokszor joghátrányokat is szenved.

A telekkönyv azért jutott technikai csődbe, mert minden tulajdonosnak a kelletnél több telekkönyv van. Telekkönyvi intézményünk az ugynevezett személyi lapok rendszerén épült fel. Vagyis, ha egy tulajdonosnak akárhány ingatlana van is: ezeket egyetlen telekkönyvbe kell a helyszíneléskor felvenni. A telekkönyvi rendtartás is megparancsolja, hogy ha a szerzőnek már van telekkönyve, a megszerzett ingatlant ebbe kell átvenni. Ez az elv a telekkönyvi betétszerkesztési törvényben is érvényesül, amely kimondja, hogy ha a szerkesztés egy tulajdonosnak több telekkönyvét találja, akkor megannyiból egyetlen telekkönyvi betétet kell szerkeszteni.

A telekkönyvet az juttatta csődbe, hogy e fontos, kardinális szabályra a beadványszerkesztők nem hederítettek. Például Nagy János gazdának már van telekkönyve, amely az apja után örökölt ingatlanait tartalmazza. Ha Nagy János később vesz még egy ingatlant, a bekebelezési kérvényben sohasem mondja meg, hogy már van ilyen és ilyen számú telekkönyve, a telekkönyvi hatóság tehát vezesse át az újonnan szerzett ingatlant ebbe a telekkönyvbe. A felületesség miatt azután a telekkönyvi hatóság Nagy Jánosnak új telekkönyvet nyit. Ha azután Nagy János életében 15-20 ingatlant szerez, akkor azt egy telekkönyv helyett husz telekkönyvben tartják nyilván. A telekkönyvvezető hivatalból rendszerint nem összesítheti az ingatlanokat, hiszen a faluban tíz Nagy János is lehet. A telekkönyvvezető nem tudhatja, melyiknek melyik a már meglévő telekkönyve. De a telekkönyvi hivatalok is hibásak annyiban, hogy közismert személyeknek is husz telekkönyvet nyitnak, amikor jól tudják, hogy mindig ugyanarról az egy személyről van szó.

Igy azután ha valaki kölcsönt vesz fel, akkor a bürokratizmus egy telekkönyv helyett huszban kebelezi be a zálogjogot, tehát huszszor annyit dolgozik, mint amennyit tulajdonképpen kellene. Ha azután meghal, husz telekkönyvbe kebelezik be gyermekeire a tulajdonjogot, huszban a negyven pengő illetéket, huszban az özvegy haszonélvezetét és huszban a sokféle kikötést, vagyis négy bejegyzés helyett nyolcvanat végeznek. Ilyen rendszertelen munka mellett persze, hogy esődben van a telekkönyv.

Nem akarom az ügyvédi, jegyzői, közjegyzői kart általánosítással vádolni, de harminc évi telekkönyvvezetői pályám tanulságaként ki kell mondanom, hogy a beadványszerkesztők ezer esetben csak egyszer írják be a kérvénybe, hogy ügyfelüknek már van telekkönyve. Így azután a soktelekkönyves rendszer valóságos nemzeti katasztrófát jelent. Mert ha az a szegény, példaképpen említett Nagy János kölcsönre szorul, akkor a husz telekkönyvet hétszám körmölök és az ujjában felemelt bélyeg- és rendszeresített leírási díj, sügősség esetében ujjában rendszeresített dupla leírási díj mellett a kölcsön tetemes részét einyeli a másolatok költsége.

Az igazságügyminiszter a telekkönyvi intézmény közel nyolcvan éves fennállása után a beteges állapotokon javítani igyekszik. Az országgyűlés nemrégiben fogadta el a bírások egyszerűsítéséről szóló törvényjavaslatot, amely a telekkönyvek összesítését megengedi. A megszavazott törvény azonban nem út a szeg fejére. Nem rendeli el, hogy a sok telekkönyvet hivatalból kell összesíteni. Nem rendeli el például, hogyha valakinek hagyatékát átírják, ez alkalommal vigyék a sok ingatlant egyetlen telekkönyvbe. Ha valaki kölcsönt vesz fel és igazolja, hogy a sok telekkönyvbe írt ingatlant mind az ő tulajdona, akkor előbb hivatalból összesítsék a telekkönyveket. E helyett az új törvény a laikus polgárság tetszésére bizza az összesítést. A sok közteherrel nyuzott gazdaközönség pedig, ha csak sürgős és fontos adott alkalom nem kényszeríti rá, aligha kéri önszántából telekkönyveinek összesítését.

A törvény súlyos intézkedése, hogy az összesítést csak akkor engedi meg, ha a közterhekkel agyon-

gyötört gazda az összesítésre külön rendeletben megállapított eljárás díjat fizet. Ime tehát, ismét egy újabb adó.

Akár jómódu földbirtokost, akár 10-15 darab földesként bíró szegény parasztembert vegyünk: amikor ezek ingatlant szereznek, a bekebeleztetésért előbb jól megfizetnek a bekebeleztetést végző községi jegyzőnek, vagy az ügyvédnek, vagy a kir. közjegyzőnek. Ezek egyike sem jár utána, van-e a gazdának már telekkönyve. Egyike sem írja bele a kérvénybe, hogy a megszerzett ingatlant vezessék be a már meglévő telekkönyvbe.

A sok telekkönyv összesítése elsősorban állami érdek. A telekkönyv csődjét az szüntető meg, ha az egy adós ellen való bekebelezés, husz telekkönyv helyett, csak egyben kellene dolgozni, husz helyett csak egyet kellene lemásolni.

A telekkönyv csődje ellen az igazi orvosság az lenne, ha szigorú elvként kimondanák, hogy egy tulajdonosnak rendszerint csak egy telekkönyv lehet. A beadványszerkesztő pedig köteles a beadványban megemlíteni, van-e a kérvényezőnek már telekkönyve és melyik az. Ha az azonosság kétséges, köteles az igazolásra gondoskodni. A bejelentés elmulasztása jegyzelmi vétség. A telekkönyvi hatóság pedig a kérvény elintézésé előtt köteles hivatalból nyomozást teljesíteni a már meglévő telekkönyv után.

Ilyen szabályok mellett majd rend lesz. De ha a beadványszerkesztők a jövőben sem törődnek a megbízóik és az állam érdekével, akkor a jövőben épp úgy lavina módjára nő a telekkönyvek tömege, mint eddig és a telekkönyv, ez a különben nagyszerű intézményünk, soha sem kerül ki a technikai csődből.

Az új törvényben nincs semmiféle szociális igazság. Sajnos, a hivatalból való összesítést most már nem lehet felvenni a törvénybe. A gazdaközönség figyelmét fel kell hívni arra, hogyha bekebelezet, a jegyzőhöz, ügyvédhez, közjegyzőhöz vigye el a korábbi bekebelezések iratait. Mondja meg, hogy már van ingatlana és hívja fel a beadványszerkesztőt arra, hogy új ingatlant a már meglévő telekkönyvbe vezettesse bele. Tiltakozzék jó előre az ellen, hogy ahányszor ingatlant szerez, annyiszor új és új telekkönyvet nyissanak neki.

Jól ismerem az ország telekkönyveit. Fel merem vetni a vádat, hogy a gazdák érdekével sem a jegyző, sem az ügyvéd nem törődik. Az ügyvédnek nem is nagy érdeke, hogy a gazdák telekkönyve rendben legyen. A telekkönyvi hivatalok közbömbösek a polgárság irányú érdekei iránt. Ha kell, ha nem: gyártják tovább az új és új telekkönyveket. A gazdaközönség pedig érdekeivel szemben e téren mindig gyámoltalan volt.

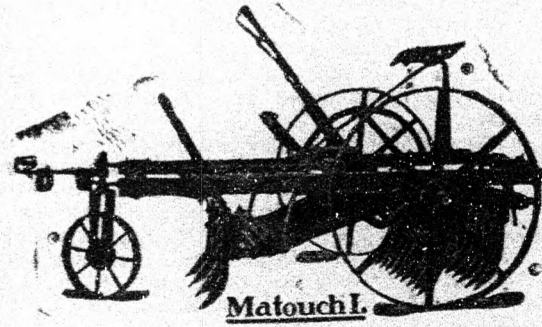
Hazafias kötelességet teljesítek, amikor a gazdaközönség és szervezeteinek figyelmét a kérdésre felhívom és védekezésre szólítom őket. Most már arra törekedjenek, hogy az igazságügyminiszter kibocsátandó rendeletében ne szabjon nagy eljárás díjat a telekkönyvek összesítése miatt.

Ezt a díjat az indokolás úgy tünteti fel, mint amely a jövőben az embereket elrettenti attól, hogy több telekkönyvet készíttessenek maguknak. Feleli azonban az indokolás, hogy a gazdaközönség a telekkönyvi eljárásokkal, szabályokkal szemben laikus. Ennek ismerete a bevezetést kéri hivatásos egyén kötelessége. Különös, hogy azért, mert ez hibáz, esetleg felületességet, nemtörődömséget tanusít, akkor is a gazdaközönséget sarcolják meg.

Száz és száz gondolat szolgálhatná a telekkönyvek egyszerűbb, gyorsabb vezetésének, a csőd megszüntetésének ügyét, mégis előálltak sovány, határozatos, eszmeszegény javaslattal. A bölcs osztály jogászok ma is érvényes telekkönyvi rendtartása a telekkönyvet kevésszámú lajstromnak szánta. Most regényre dagasztanak minden telekkönyvet. Ot perc alatt kellene egy-egy jogselekményt végrehajtani, de napokig körmölnek benne. Ha másolatra van

Az ideai nagy szárazságban bizonyult be

a CSERVINKA-féle szabadalmazott



rétujító- és mohátlanítógépek nagy haszna.

Dupla szénatermés

egyedül eme kettőben bevált eszközök használatával érhető el.

Számos előkelő referencia.

BRAUN ÉS ÜRMÉNYI, Budapest, V., Báthory-utca 7. * Telefon: 241-34.

Jeszenszky Pál elnök a jelenlévők egyhangú helyeslése alapján határozatképpen kimondja, hogy a bizottság az előadott javaslatnak megfelelően a jövő évi országos mezőgazdasági kiállítás március 20-25. napjain fogja megrendezni. A kiállítási bizottság március 21-én lesz. A bejelentések határidejét a tenyésztőknél ismét a kiállítás első napján, március 20-án, az ünnepélyes megnyitást pedig március 21-én, a többi csoportoknál pedig február hó 1-ében állapította meg. A rendezőség számára a kért hozzájárulást és felhatalmazást megadja. Miután Eber Ernő dr. javaslatát visszavonta, a térdijak pedig összegének fenntartását megokoltnak tartja és helyesli a gépjárműveknek a lehetőség szerint külön csoportban való elhelyezését.

A zágrábi nemzetközi tenyésztők kiállítás.

Paulicsek Adorján szarvasmarhatenyésztő egyesületi igazgató a napirend letárgyalása után érdekes és tanulságos előadás keretében beszámolt a zágrábi nemzetközi tenyésztők kiállításáról, amelyet az OMGE képviselőiben tanulmányozott. Mivel a nagy tetszéssel fogadott előadást a „Köztelek” lap egyik közel számban közölni fogjuk, ezen a helyen csak összefoglalásul emeljük ki, hogy Paulicsek Adorján megállapítása szerint a zágrábi nemzetközi tenyésztők kiállításokon magyar tenyésztőkkel mindaddig nem érdemes részt vennünk, míg azoknak sikerét és különösen vásári forgalmát a jugoszláv kormány érdemlegesen nem támogatja.

Jeszenszky Pál elnök az értékes előadásért Paulicsek Adorjánnak hálás köszönetet mond és más tárgy nem lévén, a gyűlést berekeszti.

VEGYESEK.

Az agrárblokk gyűlése a gabonakrizisről.

Az Egységes Párt agrárblokkjához tartozó képviselők folyó hó 8-án délután gyűlést tartottak. A tanácskozáson a kormány részéről Bethlen István gróf miniszterelnök, Wekerle Sándor pénzügyminiszter, Mayer János földművelésügyi miniszter, Bud János kereskedelemügyi miniszter, továbbá Darányi Kálmán miniszterelnökségi államtitkár, Próchny György földművelésügyi államtitkár, azonkívül Anyósné Béla, Vargha Imre és Kállay Miklós államtitkárok vettek részt. A gyűlést farkasfalvi Farkas Géza nyitotta meg. Jókai Imre a gabonának minimálisát javasolja. Gáspárdy Elemér helyteleníti a minimálisát és a mezőgazdasági hitel terén sürget intézkedéseket. Krudy Ferenc szerint a magyar buzakérdés megoldását főképpen a minőségi buza termelésre való áttéréssel lehet megoldani. Klein Antal a gabonának minimálisát javasolja. Meskó Zoltán kéri a miniszterelnököt, hogy erőlyer közel teremtse rendet a kenyérszak és a buzaárak között tapasztalt aránytalanság ügyében. Csák Károly az olcsó hitel és a kartelek megrendszabályozását sürgeti. Bottlik József hangoztatja, hogy feltétlenül szükséges a buza termelési költségeinek biztosítása a buzaár megállapításánál.

Bethlen István gróf ezután részletesen nyilatkozott az agrárblokk javaslatáról. A kormány ugymond minden elkövet, hogy a rendelkezésre álló eszközök keretén belül enyhítse a krízist, óva int azonban mindenkit a demagógia megvalósíthatatlan jelszavaitól. A monopóliumnak nem hivatkozhatunk. Megfontolásra ajánlja a partnak, hogy nem lehetne-e a boletta ártat felelősi. A világháború óta egyedül Magyarország nem oltathja meg, ehhez az összes agrárállamok összefogása lenne szükséges. A kormány komolyan foglalkozik a regionális egyezmények gondolatával, amelyet Schöber kanclerár vetett fel és ami annyit jelent, hogy bizonyos ipari és mezőgazdasági államok szorosabb összefogást igyekeznek egymás között létesíteni azért, hogy az illető agrárállam a maga agrártermékeit, az illető ipari állam pedig a maga ipari termékeit megfelelő piacra tudja vinni. A magyar kormány nem zárkózik el ilyen összefogás elől és keresni fogja a jövőben ennek módját és lehetőségét, elsősorban azokban az irányokban, ahol politikai ellenállás velünk szemben nem mutatkozik. A kormány a fedezetlen tőzsdéjüket teljesen lehetetlenné kívánta tenni akkor, amidőn a fedezetlen határidőzset eltörlésére törvényt hozott. A kereskedelemügyi miniszternek a tőzsdetanácsal összhangban megvan a lehetősége arra, hogy teljes mértékben beletekintessen az összes kötésekbe úgy, hogy az ellenőrzés tökéletes lehetsége máris megvan. Ha a kormány észlelné, hogy a fedezetlen játékok jelentkezik a határidő üzletben, nem fog késlekedni a szükséges beavatkozással. A közlelmzés megsejtesését és a megokolatlan árdragítás büntetését javasolta az agrárblokk határozati javaslata. A miniszterelnök azt ajánlja, hogy a nagyobb városokban, elsősorban a fővárosban és nagyobb vidéki központokban egy-egy bizottság létesüljön, amelynek egyfelől a város, másfelől a kormány és aztán a képviselőház kiküldöttei lennének a tagjai. Ez a bizottság állapítaná meg azokat az okokat, amelyek a szőbenforgó városban a közlelmzés terén fennforognak és drágítják az életet és javaslatokat tennének egy városnak, mint a kormánynak a mutatkozó drágulás lehetlenné tételére. A gabonajelzálog végrehajtási utasítása legközelebb meg fog jelenni. Végül Neubauer Ferenc kérte a határozati javaslat kiegészítését, hogy a vámőrök malmoik fel legyenek mentve az őrlési díj fejében kapott buza és rozsi utáni boletta térítés alól. Bud János kereskedelemügyi miniszter bejelentette,

hogy a falu népét olcsó ruhához és oszímához kívánja juttatni. Sokorópátkai Szabó István helyeselte a boletta emelésére vonatkozó javaslatot, majd Mádai Gyula, Gaál Mihály, Temesváry Imre és Csontos Imre felszólalása után a gyűlés véget ért.

Halálozás. Kiss János dr. ny. m. kir. törvényeségi elnök, kuriai bíró, Kecskemét th. város törv. bizottságának örökös tagja, a ref. egyház presbitere, a Kecskeméti Gazdasági Egyesület elnöke, a Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara alelnöke folyó hó 5-én 71 éves korában Kecskeméten elhunyt. A megboldogult élénk részt vett Kecskemét város gazdasági életében és a gazdasági intézmények egyik agilis tagjaként vesztek a megboldogultban. Ugy a Kecskeméti Gazdasági Egyesület, mint a Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara külön gyászjelentést adott ki. Az OMGE átiratban fejezte ki részvételt a kamarának és a gazdasági egyesületnek.

Windisch Richárd dr. nyugalomba vonult. Windisch Richárd dr., keszthelyi kir. gazdasági akadémiai r. tanár 35 évi eredményes tanári működés után nyugalomba vonult. Windisch Richárd dr. neve nemcsak az országban volt közismert a különböző szaklapokban megjelent nagyrétű munkái révén, hanem a külföldön is tekintélynek örvendett. A keszthelyi kir. gazd. akadémia tanári kara ünnepélyes keretek között búcsúzott kedves tanártársától. A keszthelyi Hungaria szállodában szűkebb körű vacsorát rendeztek tiszteletére, amelyen megjelent az egész tanári kar. Szankovics János akadémiai igazgatóval az élén és többen nagyszámu barátai közül. Szankovics János igazgató meleg szavakban méltatta Windisch hosszú tanári működését, azt a nagy munkaságot, amit a magyar mezőgazdaság érdekében kifejtett és búcsút vett a jó kártyástól és barátától. Az üdvözlésre Windisch Richárd dr. meghatóan mondott köszönetet.

A burgonya és különféle termények tőzsdei árjegyzésének közlése. A budapesti tőzsde tanácsa szeptember hó 15-i gyűlésén elhatározta a gazdák kívánságára, hogy a gabonamérek árjegyzésén kívül hivatalos árfolyamlapján naponta közzéadja a tőzsdén kötött összes mezőgazdasági terményeladások árjegyzését is. Ez az intézkedés október hó első napján lépett életbe. E naptól kezdve az eddig jegyzett lóhere, lucerna, repace és köles árakon kívül hivatalosan jegyzik az étkezési és ipari Wohltmann, az étkezési és ipari Krüger, az étkezési Ella burgonyát, az étkezési nyári és őszi részburgonyát, továbbá a biborhere, tavaszi és szőszősbükköny, len-, tök-, napraforgómag, kék mák, muharmag, csillagfűrt, Viktoria-, Expressz-, őszi borsó, fehér szokvány, fehér eredeti gyöngy- és furbaj, a lenese és szarított répaszelet árát is. Lapunk olvasóinak velünk szolgálatot tenni azért, hogy a tőzsde és kereskedelem rovatban ezeknek a terményeknek a naponkénti jegyzését is közre adjuk.

A gazdatiszti gyermekek ösztöndíj pályázatának eredménye. A Magyar Mezőgazdák Szövetkezete igazgatósága f. évi szeptember 30-án tartott gyűlésén döntött a szövetkezet által a gazdatisztek gyermekei számára tíz, egyenkint 200 pengős ösztöndíj odaítélése tárgyában. Ösztöndíjban részesültek Deseffy István gróf uradalmában alkalmazott Kálmán Géza tisztartóknak József nevű fia, az Egri Főkapitányban alkalmazott Gröber Iván intézőnek Iván nevű fia, Telesi József gróf uradalmában alkalmazott Balogh József kasznár Eszter nevű lánya, Wenckheim Jenő gróf uradalmában alkalmazott Husz Árpád főintéző Pirocska nevű lánya, az OMGE tanácsában alkalmazott Pohl Henrik felügyelő Márta nevű lánya, Pongrácz Jenő gróf uradalmában alkalmazott Szibethy Endre intéző Andor nevű fia, Hevesy Odón dr. uradalmában alkalmazott Nagy Odón gazdatiszt Barnabás nevű fia, Geist Gyula uradalmában alkalmazott Vaszkó András gazdatiszt Ambrus nevű fia, Apponyi Albert gróf volt jószágigazgatójának, Deme Gyulának Gyula nevű fia. Az ösztöndíjak szétküldése és a nyertesek értesítése már megtörtént.

Feloszóló telivér szimmentáli tenyésztés. Lapunk hirdetési rovata utján immár a legszélesebb körű nyilvánosság elé került, hogy az ismert nevű svájci tenyésztőnek, Iseli Meister-nek Magyarországon létesített telivér szimmentáli tenyésztete megszűnik, összes állatai október hó 19-én, Sumonyban önkéntes árverésen eladásra kerülnek. Ugy látszik, az az elgondolás, hogy a svájci tenyésztők Magyarországon főkelepet létesítenek, nem váltotta be a reményeket, pedig értesülésünk szerint Iseli Meister értékes állatokat hozott be Svájból és helyezte el a Rappensberger féle bérletben, Bihar megyében, majd utóbb Sumonyban, Baranya megyében. Ez a tenyésztés tudomásunk szerint nagyobb sikereket nem ért el, úgy látszik, egyaránt hiányzott a svájci rög előnyös hatása és kitűnő takarmánya, valamint a szakavatott és gyakorlott tenyésztői irányítás. A viszonyok ma nem a legkedvezőbbek ilyen önkéntes árverés megtartására, de azért bizonyára nagyobb érdeklődés

fog megnyilvánulni, mert több éven át már Magyarországon tartott, a mi viszonyainkhoz szokott eredeti import tehének kerülnek eladásra, amelyeket előreláthatóan jóval olcsóbban lehet megszerezni, mint Svájból való közvelen vásárlás esetén. Értesülésünk szerint igen sok szép és értékes állat van az import szülőkötől származó újszülöttek között is, míg a bikák közül csak néhány elégeitheti ki a nagyobb igényeket. Ennek a tenyésztetnek feloszlása nem sok jót ígér a hasonló alapon Horvátországban nemrégiben létesített svájci tenyésztő telep jövője szempontjából.

Törzskönyvi bírálatok Tolna megyében. A Tolna megyei Szarvasmarhatenyésztő Egyesület a tejelet ellenőrző körzetekben szeptember hó folyamán tartotta meg az ezidei küllemi pótbírálatokat. Ez alkalommal Apar, Kalszón, Kisdorog, Kistormás, Kurd, Majos, Mőcsény, Mucsfa, Murga és Nagymányok községek ellenőrzött tehenei, továbbá a bőszyonyi, kajmádi és határmajori tehénészetek tehenei kerültek bírálat alá. A bírálatokon résztvettek: Kövy József m. kir. gazd. főfelügyelő, Paulicsek Adorján szarvasmarhatenyésztő szövetségi igazgató, Dory Frigyes gazdasági főtanácsos, Dory László, Hőng Albert földbirtokosok, Rőssay Elemér jószágfelügyelő, Gombkőti Sándor intéző, Legény Oszkár m. kir. gazdasági felügyelő, Illy György dr. állategészségügyi tanácsos, Barabás Imre dr., Kwapil Rezső és Mottel Kálmán főállatorvosok, a Tolna megyei Szarvasmarhatenyésztő Egyesület részéről John Sándor igazgató és Krammer János törzskönyvvizető. A bíró bizottság az elmúlt évekhez viszonyítva szép javulást állapított meg, ami különösen az igazán kiváló apaállatoknak lehet tulajdonítani. Bírálatra került 92 drb tehén és 19 drb bika.

A zab fajsulya katonai szállításkor. A honvédelmi miniszter az Országos Magyar Gazdasági Egyesület megkeresésére értesítette a vegyesdandár vezető hadbiztosokat, hogy tekintettel az idei zabtermés gyengébb minőségére, az 1930/31. biztosítási évre a zabnál megkövetelendő minőségi súlyt hektoliterenkint 41 kilogrammban állapítja meg.

Nyers répaszelet rendkívül olcsó áron beszerezhető Párczer mezőgazdasági áruforgalmi iroda, Budapest, V., Honvéd-u. 38. Telefon: Aut. 168-24.

Kertész, virágágyi, melegházi, gazdasági épületre üvegablakok ifj. Weiss Gyula táblaüveggyárgyároskereskedőnél, Budapest, V. kerület, Vadász-utca 29. szám.

A m. kir. osztályorszátek főúrától kéri t. üzletleiket, hogy a kapott sorsjegyeket vagy visszaküldeni, vagy azok árát kiegyenlíteni sziveskedjenek, mert csak azok vesznek részt az új XXV. sorsjátékban, kik a sorsjegyekért járó összeget huzás előtt kifizették.

NYILTTÉR.

(E rovatban foglalkozni nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

PATKÁNYT, EGERET, MEZEI EGERET csak

„RATINOL”

SVÁBBOGARAT, CSÓTÁNYT, RUSZINT, HANGYÁT

„RUSSIN”

Értékű keresken! Más állatra, emberre veszélytelen! — Naplárban szállítja: 900

RATINOL LABORATORIUM, Budapest, Murányi-u. 36.

Telefon: József 315-86



Jelzálogkölcsonk! Folyószámlahitel! Parcellázások!
Mindennemű pénzügyi tranzakciók!
Schwarz Gusztáv banküzlet
BUDAPEST, IV., Kossuth Lajos-utca 3. sz.
Telefon: Autómatka 808-02
Sürgőnycim: SCHWARZGUSZTÁV BUDAPEST.

Táblaüveg BIELER KÁROLY
táblaüveg-
nagykereskedés
Budapest, VIII.,
Tavasmező-utca 18. sz.
Telefon: J. 325-94 782

Gazdák figyelmébe!
Ferkó-olaj
Iőszerszámot pulhít,
feketít és tartóssá tesz.
Gyártja:
C. M. Müller és Társa
Budapest, VI., Gizella-ut 58/55.
Kapható minden bős-
és műszerkereskedésben, 597



Meinl-postacsomag

bérménylve

(rizs és cukor kivételével).
Kérjen árjegyzéket és rendelőlapot! Levélcím:
Budapest 72, postafiók.

Jam-, befőtt- és konzervárainkat leszállítottuk!
Meinl Gyula r.-t.

Gyümölcsöt, főzeléket,

burgonyát

a legjobb feltételek mellett átveszünk
Kukorelli és Tsa
Budapest, Központi vásárcsarnok és Erkel-utca 6.

Érdeklődök figyelmébe!

Elek község (Arad megye) határában, a közsétől 4 kilométernyire, kővesút közelében fekvő **337 kisholdnyi** (1100 □-öl) kiterjedésű

prima minőségű szántóföld

foiyó hó 17-én délelőtt 9 órakor **Gyulán** (Békés megye) a királyi járáshírség földszint 16. sz. hivatalos helyiségében, olcsó kikiáltási árral,

árverés alá kerül

Az ingatlan több részben kerül árverésre.

Ugyanekkor a község főutcájában levő nagy beltelkes **lakóház is elárvereztetik.**

Telivér szimmentáli marhák önkéntes árverése

Eredeti, Svájból importált telivér szimmentáli marhákból Magyarországon létesített tenyészeteknek felosztását határozta meg el és ezért **foiyó évi október hó 19-én (vasárnap) délelőtt 10 órakor Sumonyban** (Baranyaszentlőrinc mellett) a Rappensberger-féle bérleten, **önkéntes árverésen** az alább felsorolt kikiáltási árak felett a legtöbbet ígérőnek **eladom** az ott lévő **44 darab tenyészállatot.**

Ezek közül 23 darab 3-7 éves tehén (kikiáltási ár 1000-1600 P), 9 darab növendék bika (kikiáltási ár 1000-1800 P), 9 darab 1-2 éves üsző (kikiáltási ár 500-1300 P), 3 darab 3-4 hónapos borjú (kikiáltási ár 300-600 P). A tehének svájci importok, vemhesek; a többi import-szülők utóda.

Az árverés alá kerülő állatokat a fentebb megjelölt helyen bármikor meg lehet tekinteni. Az árverésen megvett állatokat azonnal ki kell fizetni és el kell szállítani.

Közelebbi felvilágosítást nyújt készséggel: **Mándy György** földbírtokos ur, Tésény-Baksa, Baranya megye. Telefon: 3.

Iseli Meister Jakab

Fontos újdonság! Hézagpótló!

Gazdasági, konyhakerti és gyümölcsstermészek téli eltartása

Írta: **Sávoly Sámuel**. Grabner Emil gazd. főt. előszavával 88 oldal, 45 magyarzó képpel. Ára 5 pengő. Szerző ebben az értékes könyvben 50 éves tapasztalatai alapján beható utmutatást ad a könnyen romló termények sikeres téli beraktározására. Minden gazdaságban nélkülözhetetlen! Részletes prospektust ingyen küldünk. „Patria” F.-t. Könyvostálya, Budapest, IX., Üllői-ut 25.

TŐZSDE ÉS KERESKEDELEM.

A gabonapiac helyzete.

A tőzsdei gabonapiac a heti eseménye a tanácsnak az a határozata volt, hogy a jövőben a határidőpiac angazsmánjaiba a kormány, illetve a kereskedelmi miniszter megbízottja mindenkor betekintést nyerhet. A Budapesti Giró- és Pénztáregylet által szabályozott terminuszlet kulisszatitkairól tehát az illetékesek félrelibbenthetik a mindent leplező függőnyt. Egyesek szerint azt hangoztatni, hogy a tőzsde „autonómiáján” esett ezzel sérelem, a valóságban azonban semmiféle szabálytalanság nem érte a tőzsdei intézményt és a reális, tényeg árbitozási műveleteket végző határidőüzleti forgalom menetén csorba nem esett. Jó néhány napja, hogy ezt a határozatot a tanács szankeionálta, de a határidőpiacra változatlanul épügy bonyolódik le a forgalom most is, mint ennek előtte. A tőzsdei élet komoly tényezői részéről a legesekélyebb ellenvetés, vagy tiltakozás sem hangzott el ezzel, a mai időkben minden tekintetben megokolt óvintézkedéssel szemben. A tőzsde miniszteri biztosa egyébként törvényadta jogánál fogva ezideig is a börze minden ténykedését ellenőrizhette. Kétszeresen fontos ez ma, amikor nyilvánvaló tervszerűséggel törekednek a tőzsdei intézményen keresztül a gazdaságszervelet létét alapjaiban megrendíteni. Ha a chicagói tőzsdén is igyekeznek megfélemlíteni a tőzsdetársaságokat, akik csak az értékek rombolásából akarnak profitot szerezni, mindenképpen helyes és célszerű volt a budapesti tőzsde óvintézkedése esetleges „betörés” ellen.

A belföldi gabonapiac helyzete e héten sem változott, továbbra is üzletellen. A termelők meglehetősen kevés buzárt hoztak a piacra, de amit felkínáltak és jórészt a Tiszavidékről származott, aránylag könnyen nyert elhelyezést. A nagymalmok október-november havára még nem fedezték teljesen szokásos örlési szükségletüket és ezért, bár a múlt heti árakkal szemben vagononként 20-30 pengővel magasabb árat is voltak kénytelenek fizetni, minden tőzsdei napon 80-100 vagon buzárt lekötöttek. Emeltesre méltó jelenség, hogy a dunántúli buzakínálást megcsappant, de pestvidéki és bácskai buzárt is alig kerül ár a piacra.

A **gabonaeportüzet** még mindig a legkisebb keretek között mozog, mert egyetlen kenyérimportra szoruló ország részéről sem mutatkozik élénkebb érdeklődés magyar buza iránt. Ausztria még mindig csak egyes vagonok mennyiségében köt le előzően megmintazott magyar buzárt, míg Csehszlovákia érdeklődése teljesen szünetel kenyérmagvak iránt. Olaszország még mindig a szovjet buza importját helyezi előtérbe és így itáliai buzaexportunk sem tud kialakulni. Sajnos, más külföldi reláció felé sincs üzlet.

A **rozspiac** a prompt szállításra felajánlott tételeket továbbra is könnyen helyezhették el a termelők, mert a malmok intenzívebb keretek között örlnek most rozst, mint ennek előtte és a mai áraknál már nem várnak alacsonyabb árfolyamokat. Ausztria részéről azonban nem mutatkozik még vételkedv magyar rozst iránt, holott más években ilyenkor már több száz vagon magyar rozst szállítottunk Ausztriába.

Az **árpapiac**on lényegesebb változás e héten sem volt. A takarmányárak értékesítését a termelők ugyszólván teljesen beszüntették, mert a mai árak mellett nem hajlandók készleteiktől, illetve feleslegeiktől megválni. Sörárpában e héten sem változott az értékesítés lehetősége, a prima minőségű és szép sörárpák a tőzsdei jegyzések fölött is értékesíthetők.

A **tengeri üzleti** forgalma hasonlóképpen igen csekély, mert a kínálat, mind tiszavidéki, mind dunántúli tengeriből igen mérsékelt. Miatán a sertésüzlet részéről élénkebb kereslet mutatkozik, a tengeri ára a múlt héttel szemben vagononként 40-50 P-vel emelkedett.

A **zabpiac**on a fedezések a közszállítók részéről egyre tartanak. Tekintettel arra, hogy jelentékenyebb mennyiségek fedezése szükséges és kevés árú kerül a piacra, az irányzat szilárd és mind az elsőrendű minőségű, mind a szokványos ára jelentékenyen emelkedett.

Bel- és külföldi piaci hírek.

(A Magyar Mezőgazdasági Kiviteléi Intézet közleményeiből.)

A belföldi terménypiacok közül **Szegeden** még mindig szűk keretek között mozog a buzakínálat. A szegedi buzárt 15-50 P-t, ab esanádmegegyi állomás 15 P-t fizettek. A rozst kint 7-25-8 P között mozog, míg a tengeri ára 15-16 P q-kint. **Gyomán** a 80 kg-os tiszavidéki buzárt 14-14-25, az árpáért 12, a zabért 11-12, a lenmagért 26-28, a lucernamagért 150-160, a repcét 20-22 P-t fizetnek q-kint. A morzsoló tengeri ára 12-13, a csöves tengeri 7-8 P. **Gyulán** ugyancsak kevés buzárt kínálnak eladásra s ára 13-13-20 P között mozog. Az I/A árpáért 13, a tengeriért 14-30, az I/A lucernamagért 162 P-t is fizettek q-kint. **Kapuvártól** a buza ára 13, a zabé 11 P. — **Német** híradás szerint a Rentebank által a mezőgazdaságnak juttatott 100 millió márká hitelt — tekintettel a kedvezőtlen gazdasági viszonyokra — 1931 november 31-ig meghosszabbították. —

A **szovjet** kormány az új gazdasági évben a gabona vetésterületét az eddigi 180 millió hektárról 145 millió hektárra kívánja felemelni. A híradás szerint ebből a területből 40 millió hektár az észlekre esk. — **Londonból** kapott hírek szerint október első felében felhoztak 60,525 bála dán bacont, 2399 bála holland bacont és 5638 bála balti és lengyel bacont. A dán baconért 1-70-1-81, a holland baconért 1-59-1-70, a lengyel baconért 1-54-1-59, a balti baconért 1-59-1-64 P-t fizettek kg-kint.

Termény- és takarmányfélék.

Liszt- és élelménypiac. Budapest, 1930 október 9. Lisztárak: Budapesti és vidéki nagymalmok árai október-novemberre bolettával, forgalmi adó nélkül: duplanullás 36-50-37-, nullás 36-36-50, 2-es 32-50-33-, 4-es 28-50-29-, 6-os 20-50, 8-as 11-75-12-, rozst nullás 30-50, rozst 1-es 18-50; vidéki kismalmok árai skontó nélkül, készpénzért prompra, bolettával, forgalmi adó nélkül: duplanullás 32-, nullás 31-, 2-es 28-, 4-es 24-50, 6-os 16-, rozst nullás 26-, rozst 1-es 16- P q-kint.

Budapesti abraktakarmánypiac. (A Magyar Mezőgazdasági Szövetkezeti Gabonaszövetésének jelentése.) 1930 október 10. Árak q-kint Budapestén: Árpakörpa 11-, borsóhéj 11-50, borsókorpa 11-50, búzakonkoly 8-, búzafakarmányliszt 11-25, konkolydara 10-, lenmagpogácsa 20-, napraforgópogácsa 14-50, repcepogácsa 12-, rozskonkoly 8-, rozskörpa 7-50, rozsocsu 8-, rozstakarmányliszt 11-, szójabab pogácsaliszttal nyagban 24-, szójabab pogácsaliszttal kiesiben 26-, tökmagpogácsa 18- pengő.

Vetőmagvak. (A Magyar Mezőgazdasági Szövetkezeti Vetőmagosztályának jelentése.) 1930 október 6. **Löhéremag.** A múlt hetekben tartották meg Wiesbadenben a német kereskedők az évente megismétlődő magvásárt (Saatenmarkt), amely nagy látogatottságnak örvendett ugyan és ahol kereskedelmi szempontból több üdvös határozatot is hoztak, csupán üzletkötés nem volt. Évekkel ezelőtt egészen más hivatást töltött be az ilyen magvásár, ahol rendszerint összejöttek a löhère- és lucernamagot termelő országok kereskedői és tanácskozással, jelentős üzletkötésekkel tértek haza. Párisból érkezett tudósítás szerint az Egyesült Államok és Kanada import. örei mintegy 9000 zsák löhèremagot vásároltak meglehetősen alacsony árszinten. E jelentős üzletkötések nemzetközi viszonylatban azonban a löhèremag irányzatára semmiféle hatást nem gyakoroltak. Lengyelország terméséből az ajánlatok a világpiacon már közkezen forognak és megállapítható, hogy a lengyel származású minőségű székkel gyengébb, mint a magyarországi termék. A helyzet annyiban változott a tavalyival és más évekkel szemben, hogy míg évekkel ezelőtt ilyen időtájt már meglehetősen mennyiségű áru került kivitelre, addig ma a piacon még mindig nyomozható a bizonytalanság és rendszeres exportüzlet már azért sem tud kialakulni, mert a nyersáru ára exportparitás felett áll. **Lucernamag.** Augusztus utolsó és szeptember első heteiben, amikor a lucernamag tulajdonképpen értékesítése megkezdődött, meglehetősen élénkes üzletkötés az importállamokban. Az egész kontinensen mindenütt befejezett lényeként fogadták az idei magyar származású termék kedvezőlen alakulásáról szóló híreket és ehhez mérten a kampany elején meglehetősen magas állandósultak az árak. Általános meglepetésre azonban a nemzetközi magpiacon már szeptember második felében, anélkül, hogy arra valami nyomosabb ok forgott volna fenn, lanya irányzat kerelkedett felül úgy, hogy a helyi piac is kényesítve volt egyik napról a másikra a külföldi megváltozott állásponthoz igazodni és a magas vételárakat leszállítani. A legutóbbi napok eseményei azonban a külföldi lanyaországhoz fűzött magyarázatokat megalólták, illetve a külföldi elanyhulást kizáróan az importőrök taktikájának tulajdonítják. A helyi piacon az általános szilárd irányzat tovább tart, minden szép világos, teltszemű áru, a kampany megindulásakor felszínre került magas árak mellett, elhelyezésre talál. **Baltacimmag.** Az üzlet annak ellenére, hogy az árak alacsonyok, az utóbbi időben teljesen elcsendesedett. Ugyanez a helyzet a többi termelő államokban, nevezetesen Cseh- és Lengyelországban is, ami az üzlet szempontjából sajnos, sovány vigasz. **Tavaszi búkköny.** A helyzet szignatúrája az, hogy Románia egyre nagyobb mértékben lép fel, mint eladó, anélkül azonban, hogy az erős kínálat a helyi piacon felvevőre találna. **Expresz- és Viktoriá borsó.** A kontinens minden magpiacán feltűnően lanya az irányzat és a mai árak mellett sem a kis-, sem a közép-, sem a nagytermelő nem találja meg számítását. Üzletet e cikkekben csak nagyon elvont kötnek. **Mák.** Az értékesítés helyzete még mindig igen kedvezőtlen. Az árak a múlt hetekkel szemben lényegesen nem változtak; a kiviteléi üzlet az orosz és lengyel versenyajánlatok következtében igen szűk keretek között mozog. A tőzsdén nem jegyzett termények ára nyersáruért, 100 kg-kint, budapesti paritásban, minőség szerint a következő: fehérbéremag 180-220, mustár-mag 36-38, nyulszapukamag 55-65 P.

Budapesti takarmányvásár. (Budapest székesfőváros vadragasztóságának jelentése.) 1930 október 7. Árak métermázsánként pengőben: réti széna I. r. 69-9-25, réti széna II. r. 75-8-, mulbarszéna 9-, lucernaszéna 10-50, alomszalma 380-4- pengő.

Alomtőzeg tépve, balakban 377, alomtőzeg tépve, ümlesztve 273 pengő métermázsánként.

Külföldi terménytőzsdék. **Ujvidék,** október 9. Az irányzat és az árak változatlanok maradtak. A forgalom búzában 31, árpában 1, tengeriben 48, lisztben 3 vagon volt. — **Pozsony,** október 9. Kenyér-gabonában a forgalom nyugodt volt, árpa tartott árak mellett kisebb tetelekben került eladásra. Jegyzések: 100 kg-kint egyéb megjelölés híján feladálomlásról: 73-79 kilós buza 115-117, 77 kilós 109-111, 75 kilós 106-102, 78 kilós magyar buza tranzit Oroszvár 86-87, bácskai, banau 78 kilós pozsonyi hajóból 98-99, szerb tiszavidéki 101-102, ker. szokv. minőségű árpa 115-120, csöves tengeri 90-95, rozsbaburgonya 23-28, belföldi körpa 52-56 cseh korona. (1 cseh korona = 17 fillér). A többi jegyzés nem változott. — **Wien,** október 9. A külföldi terménytőzsdék hatása alatt a buza és rozst tovább olcsóbbodott, míg ezzel szemben a zab pozícióját megtartotta, sőt tengeriben árfolyamemelkedést is észleltek. A hivatalos jegyzéseken a tengeri árat 25 garassal felemelték. A többi jegyzés változatlan maradt. — **Hamburg,** október 9. A tegnapi kisebb szilárdulás ma ismét veszendőbe ment. A hangulat kedvetlen volt. Buza olcsó-

ban volt kaphó földi árpa kise Zabban keresie frankó Hambu 224, rozst fran stein 156-15 180-184, sörb burg 162-160 (1 márká = 12 sei: la Manie wintor 11a 8' orosz árpa 4 duai 5-70, u forint = 2-31 Liverpool, okt ban: (Zárójel berre 5.11/2 (5.10) 0-45 kg.) — C első tőzdeféle deinte még n fliódben által utal is a d gűst. A jegy int 42-43 3 nta pártuza val. A kedve Zárúli árfoya utóbbi záróár márciusra 80 decemberre 8 84.825 (87-) 38.50 (39-) 48.25 (49.25), (55.50). (1 dol 27-2 kg.) — (Zárójelben a 70.825 (72:125 80.75). (1 kan

Budapesti v wagtóságának vágómarha: b II. r. 130, III. hivaly III. r. 8 irányzata lany emelkedtek, a lanul visszama magyar, II. r. r. -86-102 116, II. r. r. 1-02-1-15, -58-68, -70-86, I 113, kivétele -80, hivaly m 1-1-, kicsonto -86 P kg-kin

Term

Bud

Boz

Teng

Transv

Budapesti vadszárnyagátós 184 darab 616 volt, az árak k 616 borjúk, k 1'66, II. r. 1'2 Tenyészmar Allatértékcsú belföldi jármos 6kr (fehér) 11/2-2 éves u 1'15-1'25 P Budapesti 6 kezele sertésel ferencvárosi n ebből angol 1 Elénk irányzat urasági 1'19-1'21, közép 1 silány 1'08-1'10, hus 1'38 hasított felsert sovány sertés kg-kint. A pé Magyar Mező fogad és olcsó Wieni vágó árkiező E-2 vásár fejhajt szlovákiai 77, 14, ősszenen és prima árú maradt. Jegyz II. r. 1'35-1' l. r. 1'15-1'25 telen, extrém III. r. 1-1 felhajtása 51 0

évben a gabona vétés... 145 millió hektárra... Londonból kapott hírek... 60,525 bála dán bacon...

Ányfélék.

est, 1930 október 9... malmok árai október... 20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-2515-2516-2517-2518-2519-2520-2521-2522-2523-2524-2525-2526-2527-2528-2529-2530-2531-2532-2533-2534-2535-2536-2537-2538-2539-2540-2541-2542-2543-2544-2545-2546-2547-2548-2549-2550-2551-2552-2553-2554-2555-2556-2557-2558-2559-2560-2561-2562-2563-2564-2565-2566-2567-2568-2569-2570-2571-2572-2573-2574-2575-2576-2577-2578-2579-2580-2581-2582-2583-2584-2585-2586-2587-2588-2589-2590-2591-2592-2593-2594-2595-2596-2597-2598-2599-2600-2601-2602-2603-2604-2605-2606-2607-2608-2609-2610-2611-2612-2613-2614-2615-2616-2617-2618-2619-2620-2621-2622-2623-2624-2625-2626-2627-2628-2629-2630-2631-2632-2633-2634-2635-2636-2637-2638-26

Wieni sertésvásár. (A Magyar Mezőgazdák Állatértékesítő R.-T. jelentése.) Az október 7-i, keddi fővásár felhajtása: helyi húsértés 897 darab, magyarországi húsértés 340 darab, zsisértés 1810 darab, lengyelországi húsértés 5801 darab, romániai húsértés 748 darab, zsisértés 88 darab, jugoszláviai húsértés 816 darab, zsisértés 3314 darab, németországi húsértés 524 darab, dániai húsértés 25 darab. Összesen húsértés 9151 darab, zsisértés 5212 darab. Az irányzat húsértésben kezdetben élénk, később lanyhul, zsisértésben közepes volt. Jegyzések: Prima zsisértés 1'58-1'62, kivételesen 1'65, öreg zsisértés 1'50-1'55, szedett zsisértés 1'55-1'68, keresztelt zsisértés 1'65-1'80, húsértés 1'50-1'90 schilling kg-kint. A csütörtöki pótvásár felhajtása 208 darab volt (20 darab zsisértés) közepes irányzat mellett.

Csehországi állatok. (A Magyar Mezőgazdák Állatértékesítő R.-T. jelentése.) A f. hó 6-i prágai marhavásár felhajtása 1114 darab volt, közepes irányzat mellett. Sertésfelhajtás 7840 drb (1490 drb zsisértés). Az irányzat mind húsértésben, mind zsisértésben élénk volt. Árak: Ökör, I. r. 7'50-9', II. r. 6'25-7'40, bika, I. r. 6'25-7'40, II. r. 4'75-6'20, tehén, I. r. 5'25-6'80, II. r. 3'55-5'20, növendék, I. r. 4'50-6', zsisértés I. r. 8'10-8'40, II. r. 7'80-8', húsértés I. r. 8'10-9', II. r. 7'50-8' cK kg-kint.

Tej és tejtermékek. (Budapesti székesfőváros vásárgazdaságának jelentése.) A vásárcsarnokokban 1930 szeptember 28-tól október 4-ig jegyzett árak pengőben. Teljes tej literje 30-36, habtejszín literje 2'60-3'20, tejföl literje 1'50-2'40, centrifugált vaj kg-ja kicsinyben 3'60-4', nagyban 4'-5', szedett vaj kg-ja kicsinyben 3'-3'40, tehénturó kg-ja kicsinyben 3'0-1', juhturó kg-ja kicsinyben 2'20-2'40, trappista sajt kg-ja kicsinyben 2'40-3'40, emmentáli sajt kg-ja kicsinyben 4'40-5'60 P.

Tejpiac. (A Budapesti Központi Általános Tejcsarnok R.-T. jelentése.) 1930 október 8. Árúitó fiókjainkban a kanna-tej fogyasztói ára változatlanul 36 fillér.

Baromfi és tojás. (Budapest székesfőváros vásárgazdaságának jelentése.) A vásárcsarnokokban 1930 szeptember 28-tól október 4-ig jegyzett árak pengőben. Élő baromfi: Csirke darabja 1'20-3'20, tyúk darabja 2'50-3'50, ruca darabja 2'20-3', pulyka 3'50-6' P. **Leölt baromfi:** Hizott ruca kg-ja 1'90-2'20, csirke kg-ja 2'20-3'40, tyúk kg-ja 2'-2'60, hizott lud kg-ja 2'-2'20 P. **Lihamaj kg-ja:** 4'-8', ludzsir kg-ja 2'40-2'80, tojás darabja 1'-10'-15 pengő.

Gyapju. (A Magyar Mezőgazdák Szövetkezete jelentése.) 1930. október 10. Külföldön a gyapju irányzata teljesen ellanyhult. A helyi piacon az üzlet a legminimálisabb, vevő nincs. Az árak csupán névlegesek és kg-kint 1'-P körül jegyezhetők, minőség szerint.

Nyersbőr. A budapesti nyersbőrpiacon az árak legutóbbi jelentésünk óta változatlanok. Árak: marhabőr, minden sulyban, magyar 1'05-1'10, marhabőr, tarka 1'15-1'20, borjubőr (hosszu lábbal) 2'-2'10, juhbőr 70-75 P kg-kint.

Különlétek.

Paprika. (A m. kir. földművelésügyi minisztérium fennhatósága alatt álló Növényvédelmi és Növényforgalmi Iroda jelentése.) 1930 október 8. Termelői árak kg-kint Szegeden: Édesnemes paprika 2'70-2'80, fátédes paprika 1'70-2', I. r. paprika 1'50-1'70, II. r. paprika 70-80, III. r. paprika 40-50, füzérpaprika füzérenként 4'50-6' P. **Kalocán:** Édesnemes paprika 2'20-2'30, rózsapaprika 1'30-1'50, II. r. paprika 60-80, III. r. paprika 20-35, füzéres csöves paprika 1'-1'40 P.

Lennagypiac. A hamburgi tőzsden szeptember hó 29-től október hó 6-ig a következő olajlenmagárakat jegyezték: **La Plata olajlenmag** q-kint októberi szállításra IX/29-én 14'15, IX/30-án 14', X/1-én 13'90, X/2-án 14'05, X/3-án 14'05, X/4-én 14'85, X/6-án 15'10 hollandi forint. Január-februári szállításra IX/29-én 14'10, IX/30-án 13'90, X/1-én 13'60, X/2-án 13'95, X/3-án 14'20, X/4-én és 6-án 14'35 hollandi forint. (1 hollandi forint = 2'30 P.) **Bombay olajlenmag** októberi szállításra tonnánként IX/29-én és 30-án 15'15, X/1-én és 2-án 15', X/3-án 15'10, X/4-én 15'15, font sterling. Március-aprili szállításra IX/29-én és 30-án 13'15, X/1-én 13'76, X/2-án 13'10, X/3-án 15', X/4-én 14', X/6-án 14'5, font sterling. (1 font sterling = 20 schilling a 12 pence = 27'80 P.)

Zöldség és gyümölcs. (Budapest székesfőváros vásárgazdaságának jelentése.) A vásárcsarnokokban 1930 szeptember 28-tól október 4-ig jegyzett árak kg-kint pengőben. **Zöldség:** Sárgarépa -12-20, petrezselyem -12-22, zeller darabja -04-12, kalarabé -20-24, karfiol -20-50, vöröshagyma -06-10, fokhagyma -60-90, cékla -12-20, fejeskáposzta -06-12, kelkáposzta -26-50, vöröskáposzta -24-40, fejesaláta darabja -04-10, torma -50-1', burgonya, rózsa -9-14, q-ja 6'50-13'50, burgonya, közönséges kg-ja -08-10, burgonya, kifli kg-ja -16-24, champignon gomba 2'-3', fekete retek -12-20, hónapos retek csomója -06-10, ugora -20-30, zöldpaprika -12-30, tök (főző) -10-18, paradicsom -05-10, zöldbab -50-1', zöldborsó -40-70, sóska -12-26, paraj -20-30 P. **Gyümölcs:** alma -20-1'40, birsalma -40-80, körte -40-2', szilva -80-1'20, őszibarack 1'-4'50, szőlő -60-1', áfonya 1'30-1'80, szőlő -16-80, dió -70-1'40, gesztenye -45-80, berkenye -60-80 P.

Budapesti tejpiac. (Budapest székesfőváros vásárgazdaságának jelentése.) A vásárcsarnokokban 1930 szeptember 28-tól október 4-ig jegyzett árak kg-kint pengőben: szarvas egészben 3'40-3'50, sz egészben 3'50, vadiszná egészben 2'50, nyul, bőrbén darabja 2'50-5', vadruca darabja 2'-, fogoly darabja 1'-2' P.

Budapesti halpiac. (Budapest székesfőváros vásárgazdaságának jelentése.) A vásárcsarnokokban 1930 szeptember 28-tól október 4-ig jegyzett árak kg-kint pengőben: ponty, élő, kicsinyben, nagyság szerint 2'40-3', nagyban 1'80-2'30, ponty, jegelt, kicsinyben, nagyság szerint 1'40-2', nagyban 1'60, harsa, élő kicsinyben, nagyság szerint 4'-6', harsa, jegelt, kicsinyben, nagyság szerint 2'40-5', nagyban 1'60-3'20 P.

Szék- és szeszitalok. Az Országos Szeszértékesítő R.-T. szeptember 29-én tartott végrehajtóbizottsági gyűlésén az

árak változatlan jegyzését határozta el. A forgalom ugy a nagyban, mint detailüzletben a rendes keretek között mozgott és élénkebb kereslet főleg finomított és denaturált szeszen volt azonnali szállításra. **Gyümölcspaprika.** Törkölypaprikában az üzletmenet változatlanul élénk. Szilvapaprikában nagyobb kiutalások történtek, tekintettel arra, hogy az idei termelés minimális és a meglévő készletek az idei évi szükségletet aligha fedezik. Hektoliter abszolotonként a nyári szilva alapára 20 pengő, a kékszilvaszesz alapára 10 pengővel emelkedett. Eperpaprika keresett cikk, az alapárát is hektoliterabszolotonként 20 pengővel emelkedett. Borpaprikában az üzlet még nem fejlődött ki és a nagy bortermésre tekintettel az árak mikénti alakulása még nem vélelmezhető.

Cukor. (M. T. I. jelentése.) London, 1930 október 9. „B” típusú fehércukor londoni szabadraktárból, októberre 7/7/9, novemberre 7/7/9, decemberre 7/7/9, márciusra 7/4/3-8/3, májusra 7/6-8/6 shilling per cwt. (1 shilling = 12 pence = 1'39 P, 1 cwt = 50'8 kg.) Az irányzat nyugodt, a forgalom élénk.

Fapiac. A fenyőfapiac őszi idénye nem felel meg a várakozásoknak. A forgalom rendkívül kisterjedelmű és az üzlet megélénkülésére már nincs kilátás. **Keményfában** teljes üzletelenség észlelhető, a legtöbb faárverés eredménytelen maradt. A helyzetre jellemző, hogy egy közhatóság 887 m³ tölgy- és kőrisfára tartott nyilvános árverésén csak egy ajánlat érkezett be 11,500 pengővel. **Tűsifában** az üzlet normális mederben folyik, a kereslet kissé javult. Budapesti paritásában import bükkhasábfáért a tétel nagysága szerint 300-315 pengőt lehet elérni. Faszén ára nyomott, a retortafaszén ára magyar határállomás paritásában 780-850 pengőre csökkent 10,000 kg-kint.

Országos állatvásárok. Október 13-tól október 20-ig. Október 13. Pécsvárad, Sellye, Mohács, Rácalmás, Rajka, Szulok, Nagybalom, Nágocs, Nagydorog, Béta, Ozora, Körmend, Noszlop, Lepsény, Becsehely, Katymár, Jászalsószentgyörgy, Nagykőrös, Ocsa, Tura, Gyömör, Kiskőrös, Tápisozele, Vác, Bud-szentmihály, Rakaca, Apc, Tiszánána, Ricse, Mihályi. Október 14. Szakály, Kéty, Borsodnádasd (sertés- és juhvásár), Tápóbiicske. Október 15. Székesfehérvár, Keresztiget, Somogyvár, Nyárad, Csetény, Erdőtelek. Október 16. Császár, Zánka, Keszthely, Rum. Október 17. Szarvas (2 nap) Csenger, Veszprém. Október 18. Szentlőrinc, Szőlősgyőrök, Szentgottárd, Csanádpalota, Szalkszentmárton. Október 19. Füzesgyarmat, Kistelek. Október 20. Ráckozár, Némethely, Vél, Tarján, Inke, Hedrehely, Egyed, Kapuvár, Tolnanémedi, Pápc, Kőszeg, Szentpéterúr, Söjtör, Tállya, Nagybaracska, Nádudvar, Egyek, Jászfényszaru, Sajószentpéter, Kecel, Mándok, Nyíregyháza, Kunszentmiklós, Miskolc, Heves, Szob, Salgótarján.

Cipők, bakancsok, csizmák
legolcsóbb árban

Férfi sárga STRAPACIPO, 40-46 sz. P 13-50
Férfi BAKANGS, zsisos felhár, fekete vagy sárga, tisztá bőranyag 40-46 sz. P 10-
Férfi fekete BOXCIPO, egész vagy fél, szép kivitelben, 40-46 sz. P 18-50-22-
VADÁS-ÉS SPORTCIPŐK, la kivitelben, 40-46 sz. P 22-
Férfi fekete STRAPACSIKMA, tisztá bőranyag P 28-
Lévélel megrendeléseket pontosan teljesít, három pár rendelésnél postadíjat nem számít.

Kiss H. cipőnagykereskedő
Budapest. VII., Miksa-utca 13. Dohány-utca sarkán 692

DEICHSEL
DEPPONAT

Központi iroda:
BUDAPEST
VII., Vilmos császár-ut 15/d. főemelet

MIELŐTT KIFOGY A JEGE
vegyen eredeti B'rown-Boveri
A=S hűtőautomatát

Egyszerű! Nem kell tölteni, nem robban!
Örökös!

Nem igérünk, hanem 18 éves multtal bizonyítunk!
Gellért Ignác és Társa R.-T.
Budapest, VI., Podmaniczky-u. 14.

Hirneves Szent Egydy-i gőzekeköteleket

legelsörendű minőségben raktárról azonnal szállít a gyár képviselője: 716

Magyar Béla
Budapest, VI., Gróf Zichy Jenő-utca 30.
Telefon: Aut. 244-47 Telefon: Aut. 244-47

TEJET,
tejszint, vaját

évi kötésre vesz 568

Korona Tejcsarnok R.-T.
Budapest, IX., Drégely-utca 15.
Telefon: J. 331-54, 338-04 Távirati cím: Koronatej Budapest

Budapesti raktárról szállítunk
CSAVARLAPÁT SZERKEZETÜ CENTRIFUGÁL

K SB SZIVATTYUKAT

A legjobbban megtelelő szivattyuk ármentesítési célokra, halastavak és fűrdőmedencék töltésére, ill. kiürítésére, rizsföldek elárasztására, szennyvíz, vefre, stb., stb. szállítására.

raktor után akasztható, ocsira szerelve is szállítjuk. Egy 20 HP-s traktorral másodpercenként 330 liter vizet szállítunk 3'5 méter magasra. Szakszerű tanácsal díjtalanul szolgálunk. 358

SZIVATTYUK MINDEN CÉLRA
JAU SZ TESTVÉREINK
ÁLTALÁNOS MŰSZAKI R.-T.
BUDAPEST, V., FALK MIKSA-U. 26. TELEFON: AUT. 150-44

Állandóan készleten ábra szerinti és egyéb kivitelben

Kézi-és erőüzemi TRÁGYALESZIVATTYUK

Gúozó Béla és Társa
szivattyú-és fűtőberendezési specializisták.
Budapest, V. Béro Áccs-utca 31.
Telefon: Autumatá 242-77.

TRÁGYALÉTSZIVATTYUK
TRÁGYALESZIVATTYUK
ÁLLANDÓAN KÉSZLETEN.

Mindenemű szivattyu bármely célra és üzemre

Szivattyuk javítását vállaljuk

SZAB.
DELTA

DRÓTFONAT
A LEGJOBB KERÍTÉSANYAG.
KOLLERICH PÁLÉFIAI
BUDAPEST, IV. FERENC-JÓZSEF RAKP. 24.

Esztergápad 3 méter csüestáv, 325 mm. csücsmagasság, 175 mm. mélyítéssel, összes tartozékával, kitűnő állapotban. Rendkívül jutányos árban eladó. **Kocsis Gyula** gépforgalmi és műszaki vállalata, Budapest, IX., Ferenc-körút 1. Tel.: J. 371-81.

Kutak építése

gazdaságokban a legfontosabb, melynek előfeltételei **a sok, jó és egészséges víz.**

Árajánlattal díjmentesen szolgál: 626

Magyar Kutépítési és Mélyítési Vállalat

Budapest, VI., Országbíró-utca 35 Telefon: 904-65

Fizetési feltételek megállapodás szerint.

Baranya vármegye alispánjától.

ad 13,335. sz.
alisp. 1930.

Hirdetmény.

Baranya vármegye kisbicsérdi gyümölcsfaiskolájának 1930. évi oltvány-készletéből az 1930. év ősze és az 1931. év tavasza folyamán **3-éves, koronás alma-, körte-, kajsz-, cseresznye-, meggy- és szilvaoltványok és diócséméték kerülnek eladásra.**

Magastörzsű oltványok ára: 1'60-1'70 pengő, középtörzsűeké 1'20-1'30 pengő és alacsonytörzsűeké 0'80 pengő. Az oltványok mind egészséges, jó gyökérszerű, fajtaazonos, elsőrendű példányok.

Eladási és szállítási feltételekkel, valamint esetleges felvilágosításokkal Baranya vármegye alispánja (Gyümölcsfarendelés) Pécs, Vármegyeháza, készséggel szolgál.

Pécs, 1930. évi október hó 1-én.

Fischer Béla
alispán.

AZ ORSZÁGOS MAGYAR GAZDASÁGI EGYESÜLET ÜZEMI ÉS SZÁMTARTÁSI SZAKOSZTÁLYA
BUDAPEST, IX. KERÜLET, KÖZTELEK-UTCA 8. SZ.
TELEFON: Automata 886-85

Az üzemi és számtartási osztály a mai súlyos gazdasági helyzetre való tekintettel fokozottabb tevékenységet kíván a gazdaközönség érdekében kifejteni és a hozzáférőknek üzemi, számtartási és egyéb vonatkozású kérdésekben is megbízható szaktanácsot s utbaigazítást ad.

A közel két évtizede fennálló **számtartási osztály** jelentős eredményekre hivatkozhatik, nemcsak a számtartás elterjesztése, fejlesztése, egyöntetűvé tétele céljából végzett munkájával, hanem különösen azáltal, hogy a nagyobb gyakorlatot és tudást igénylő számadási lezárásokat végzi, zárszámadásokat (mérlegeket) készít, amellyel a tényleges jövedelem alapján való igazságos adóztatást éri el és a gazdára minden esetben sérelmes becsülés alapján való megadóztatás elkerülését éri el. Azokban a gazdaságokban, amelyek eddig rendszeres számadást nem vezettek, a számtartási osztály vállalja a számadás felfektetését, az évközi számadás vezetésének irányítását, a felülvizsgálatot, a felülvizsgált és általa irányított számadásokból a zárszámadás elkészítését és hitelesített alakban való kiadását, a társulajdonosok közötti és a hatóságokhoz (árvaszék stb.) benyújtandó, valamint minden más számadás és elszámolás készítését, felülvizsgálatát, részesei arányok pártatlan kimutatását, leltározások végzését, értékelését, adó-gyi és egyéb könyvvizsgálatoknál szakértő és ellenszakértő kiküldetését.

Üzemi kérdésekben felvilágosításokkal szolgál, üzenterveket készít, becsléseket végez, szakértőként eljár a bírósági és magánfelek felkérésére, akár peres ügyekben, akár bérletátadás, átvétel, örökösödési osztály elkészítésénél, vagy bármily gazdasági üzemi természetű ügyben. Birtok-, bérletátadásnál, átvételnél elvállalja az élő- és holtfelszerelés felleltározását, becslését.

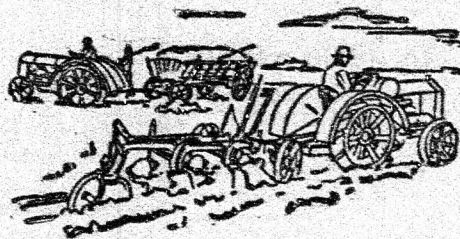
Vasúti fuvarlevelek és gyógytári vények díjszámításának a felülvizsgálását, a túlfizetés visszafizetésének kieszközölését.

Ingatlanforgalmi osztályunk kizárólagos megbízás alapján vállalja birtok adás-vételek és bérleti ügyek lebonyolítását. Jelzálogköcsönök szerzését és lebonyolítását. **Biztosítási ügyetek** légelonyósebb lebonyolítását.

Megkeresésre minden üzemi és számtartási kérdésben részletes felvilágosítást és kimerítő szakvéleményt ad

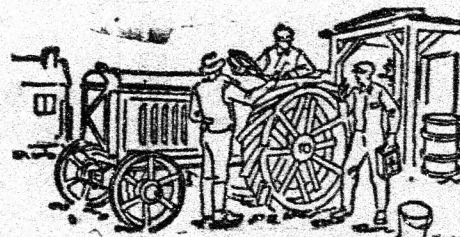
az Országos Magyar Gazdasági Egyesület
Üzemi és Számtartási Szakosztálya.

Októberi gazdanaptár



A búzavetés befejezést nyer. Következik a kései burgonya szedése, káposztatörés, cukor- és takarmányrépa szedése. A földeket előkészítik a tavaszi vetés alá. Itt az ideje a trágyahordásnak és hozzáfognak az őszi mélyszántáshoz.

A traktor zavarmentes üzemére vonatkozó tanácsok



A petróleum-traktor óvatosan, mindig benzinnel indítandó. Üresjárásnál sohasem szabad teljes gázt adni, petróleumra pedig csak akkor kapcsolunk át, ha a motor eléggé felmelegedett. Ügyeljünk a porlasztó helyes beállítására és a gyújtóberendezést állandóan tartjuk rendben. Az elhasznált olaj naponta pótlandó, az olajcsere előírás szerint egyenlő időközökben történjék (a legtöbb traktorgyár ajánlása szerint kb. 60 óránként). Zavarmentes üzem elérése érdekében csak magasértékű üzemanyagokat használjunk, mint a Sphinx benzint, Sunflower petróleum és



Mobil Oil



VACUUM OIL COMPANY R. T. BUDAPEST



Tejet, tejszint veszünk

VITAMIN Tejipari Vállalat

Budapest, VIII., Kálvária-u. 23. 929 Telefon: J. 233-40

ZISKA J.
UTÓDA
Ifj. KÓJA LAJOS
Budapest, VI.,
Eötvös-u. 47.

Telefon: Automata 246-13 Alapítva: 1873

Tizedes-, százados-, hid- és marhamérlegek gyára. Javításokat pontosan eszközölök. Használat, de kijavított mérlegek raktáron. 818

MINDEN GAZDÁKNAK
NELKÜLÖZHETETLEN, hogy a DR. RACZ-FELE SZAB. FÜLGOMBOKKAL

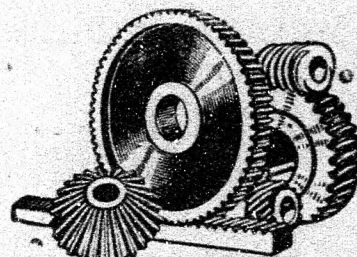
- Állatait tartósan megjelölje, ha:
1. állatállományát pontosan ellenőrizni akarja,
 2. ha házi törzskönyvet vezet,
 3. ha állatait közös legelőn, vagy idegenben tartja,
 4. ha juhállományát nem a gyalput rönög szorokszámkokkal akarja tartósan megjelölni stb.

- 1 darab uzerbátárcsával sertések részére, sor-számzóva, ára 30 fillér
- 1 darab nagy alumíniumtárcsával szarvasmarhák részére, sor-számzóva, ára 28 fillér
- 1 darab alumíniumtárcsával juhok részére, sor-számzóva, ára 15 fillér

Béhhelyezéshez szükséges 1 darab füllükasztó és 1 darab füllükasztó-prés, ára 20 pengő + forgalmi adó.

Negrendelhető bármilyen mennyiségben, kizárólag: vitész Károly Lajos urad. tisztartóánál, Tiborváralján, Szentmágyra. 882

ÁLLAMI ELISMERŐ OKLEVÉL. ARANY ÉREM. EZÜST ÉREM. ALAPÍTTATÓ: T. 1909.



WEISZ A. FOGASKERÉKGYÁR

FOGASKERÉKEK
AUTÓALKATRÉSZEK
GÉPGYÁRTÁS
HENGER- és FŐTENGELY-KÖSZÖRÖLÉS
BUDAPEST, VIII., NAGYTEMLON-U. 34.
TELEFON: JÓZSEF 398-05 és 465-85

Virágotnyésztes. Írta: Csapary Bertalan Kori. Igazgató: "Patria" r. s. könyvtárosa. Budapest, IX., IMAI-utca 95. sz.

az új ujlaki pala

MINŐSÉGE, GAZDASÁGOSSÁGA
FELÜLMULHATATLAN
"NAGYBÁTONY-UJLAKI"
EGYESÜLT IPARMŰVEK RT.
BUDAPEST, VILMOS-CSÁZÁR-UTCA 32.

Mangalicasüldő
 kettőszáz darab, februári, páronként 70 kg. súlyban **eladó. Hegedűs Kálmán** orsz. képviselő, Jászkiésér. 1031

Cirokot minden mennyiségben vásárol
Elek György seprőgyár, Budapest, VI., Kartács-utca 20-22. sz. Telefon: 921-12
 Táviratcím: Elekbesen 989

Amortizációs kölcsönt földbirtokosoknak
 több 100 ezer pengőt sürgősen kihelyezünk 7-7 1/2 % kamattalapon, becsés és váltó nélkül. Kellő biztosság mellett, 100-as kifizetéssel, utólagos kamattal és illetékmentes bekebelezéssel. Egyszeri kölcsönt 8 1/2 % kamattal. **Földhitel, Budapest, Dohány-u. 90.** 1034

Nagy olaj- és tüzelőanyagmegtakarítás.
Vásároljon TEDES duváltigynyűrűbet!
 Nagy rakta traktorméretékben. Ipari méretekben nagy választék.
BALOGH ARTHUR okl. gépészmérnök Budapest, V., Lipót-körút 27. szám Telefon: Automata 295-39 881

A HATVANI ASBESTFEDŐPALAGYÁR R.-T. gyártmányai hiteles vegyvizsgálati bizonylat tanúsága szerint asbesttartalmuknál fogva **tűz- és fagyállóak.**
 Régi és új tetők fedési munkáitait teljes szavatosság mellett a legjutányosabb áron vállaljuk. **KEDVEZŐ FIZETÉSI** feltételek mellett is. Elismerő levelek a legelőkelőbb helyekről.
Telefon: HATVAN 87.
Ürgöncim: PALAGYÁR HATVAN

Sopron szab. kir. thjf. város polgármesterétől.
 13.398/122. kgy/1930. szám.
Hirdetmény.
 Sopron szab. kir. város tulajdonát képező, ugynevezett „Soproni pusztá” bérgazdaság, amelynek a területe kerekén **560 kat. hold 1931. évi október hó 1-től kezdve bérbeadó.**
 Felhívom mindazokat, akik erre a haszonbérletre igényt tartanak, hogy írásbeli ajánlatukat legkésőbb 1930. évi november hó 15-ig a városi iktatóba adják be.
 Részletes felvilágosítással a városi gazdasági hivatal szolgál. Sopron, 1930. október 2.
Dr. Schindler András s. k. polgármesterhelyettes. 1028

DR. KREYBIG LAJOS és HUSZÁR ALADÁR összeállítása szerinti **1006. sz. TALAJTÖRZSKÖNYV**
 beszerezhető ivenként 30 fillérrért a „PÁTRIA” Irodalmi Vállalat és Nyomdai Részvénytársaság nyomtatványosztályában, Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. szám (Köztelek).

Ujdonság! Most jelent meg!
A természetes szőlőgyógyász és annak alkalmazása
 Írta: **M. Mangold Gusztáv** Ára 3 pengő
 „Pátria” r.-t. könyvostálya, Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz.

Ujdonság! Az Agrár-Svájc
 Üzemi és gazdaságpólitikai tanulmányok
 Írta: **Dr. Badics József** Ára 2 pengő
 „Pátria” r.-t. könyvostálya, Budapest, IX., Üllői-ut 25. szám.

A hussertések tenyésztését és hizlalását
 teljes részletességgel tárgyalja oncsel Dörner Béla: **A SERTÉS TENYÉSZTÉSE ÉS HIZLALÁSA** című művének 2. teljesen átdolgozott és bővített kiadása (668 oldal, 248 ábrával). Ára 18 P
 Kisebb kézi könyvtűt ajánljuk: **Wastak Vilmos: SERTÉS-TENYÉSZTÉS ÉS HIZLALÁS** című elismert művének beszerezését. Ára 5— pengő
 „Pátria” r.-t. könyvostálya, Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz.

Ujszőlőművelési szakkönyv!
 Most jelent meg **PETTENKÖFFER SÁNDOR** szőlőművelési és bortárszati főfelügyelő **„Szőlőművelés”** című, hézagpótló kézikönyve. (432 oldal, 224 szövegábrával.) Ára 10 pengő.
 Szőlőművelési szakkönyvünk az utóbbi időben részint teljesen kifogytak, részint megriktukak. A most megjelent „Szőlőművelés” könyvkiadásunk e hiányt pótolja, hogy a szőlőgazdálkodásra megnehezült mai időben az ezzel foglalkozók kezébe utalvagazítását adjon.
 A munka 12 fejezetben foglalja a szőlő telepítésére és művelésére vonatkozó legújabb és legbiztosabb tudnivalókat, egyformán kiterjeszkedvén egy a homeki, mint az oltványos szőlőkre.
 „Pátria” r.-t. könyvostálya, Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz.

Több Tojás Télen!
 ha petróleum- vagy benzindűzemu nagyfényű **Standard-lámpával**
 óránkint 2 fillér üzemköltség mellett tyukjainak téli napjait meghosszabbítja.
 Inguyen ismertetést ugy erről, mint a legmodernebb **MŰANYÁRÓL** szivesen küld:
Ardó József műszaki nagykereskedő Budapest, Vilmos császár-ut 43.

HIDMÉRLEGEK
 és sertiémérleg használat, olcsón ELADÓ. Javításokat olcsón eszközölünk. **PATAKI ÉS FARKAS** mérlegüzem, Budapest, VII., Péterffy Sándor-utca 10. 1032

A Magyar Királyi Osztályosorsjáték
első osztályának húzása már október hó 17-én kezdődik!
 Az elérhető legnagyobb nyeresémény
 pengő **500.000** pengő
 jutalom és nyeresémények:
300.000
200.000
100.000
50.000 | **25.000**
40.000 | **20.000**
30.000 | **15.000**
 stb. pengő, összesen közel **8 millió pengő készpénzben**
84.000 sorsjegy közül **42.000** biztosan nyer, **minden második sorsjegy!**
 A sorsjegyek hivatalos árakon

Egész	Fél	Negyed	Nyolcad
24 pengő	12 pengő	6 pengő	3 pengő

az összes árusítóknál kaphatók 1001/b

Pajta- és göréoszlopoknak alkalmas szép akácshálók, hasított akác szőlőkaró, mezei kisvasuti talpa, mindenféle épület- és szerzsámfa jutányos áron szerezhető be. Kisebb erdőkitermelés is veszünk. 953
Polacsek I. és Fia fakereskedő cég telepe Budapest, Telefon: J. 390-70 és Monor 17

FAJTEHENÉSZETNÉL eladó 10 drb. elsőrendű fajtisza **MONTAFONI** előhasu üsző és 2 drb. tenyészbika. **MÉLYVÖLGYI GAZDASÁG, PERKÁTA.**

Gyökerez szőlővesszőt 2-éves, I. oszt.
Gyümölcsfát darabonként 1'60 P
Ákácfa sorfának és erdőítéshez 1-2-éves csemeték.
 Maklurát, gleditsiát élősvénynek és minden más faiskolai cikket olcsón szállít. 1018
Huszthy János faiskolája, Nyáregyháza, Pest megye. **Kérjen árjegyzéket!**

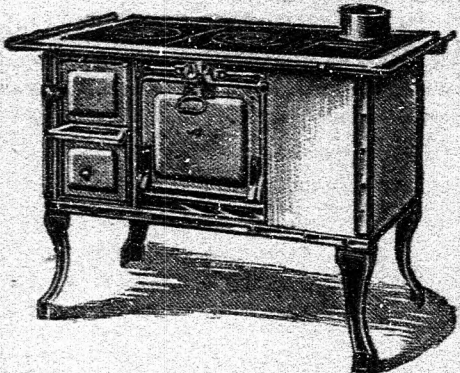
Védje meg állatait a takarmányban mindig található vas és egyéb veszélyes fémanyagoktól.
Nem lesz többé ebből kifolyólag kényszervágása ha speciális mágneskészleteimet alkalmazza. Egyedárusítás: **KEMÉNY MANÓ** Budapest, V., Rudolf-rakpart 8. 821

FONTOS UJDONSÁG!
Az energiagazdálkodás jelentősége a mezőgazdálkodás és a vele rokon ipar terén (Különös tekintettel a szántás elektromosítására)
 Írta: **JALSOVICZKY GÉZA** Ára 8 pengő
 20 szövegábrával.
 „Pátria” r.-t. könyvost. Budapest, IX., Üllői-ut 25.

Napi 3000-4000 liter uradalmi tej eladó
Sarkad állomásról, kisebb részletekben is. Felvilágosítással szolgál:
Magyar Föld R.-T., Budapest V., József-tér 1. 1030 **Telefon: 823-33.**

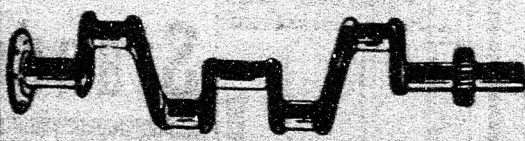
Közel
1930/87-88 sz
1602 lapot a

SALGÓTARJÁNI
**„ALFA” zománczott
„HEKLA” fekete
takaréktűzhelyek**
a legtakarékosabb főzést biztosítják.
Legcsekélyebb tüzelőanyagfogyasztás!
Kipróbált legjobb szerkezet!
Szolid, finom, elegáns kivitel!
Minden konyha díszel! 961



Budapest-Salgótarjáni Gépgyár és Vasöntő R.-T.
Központi iroda: Budapest, VI., Aréna-ut 128. sz.
Városi lerakat: Budapest, VI., Andrássy-ut 29.
Kapható minden jobb vaskereskedésben is.

Autó- és
szántómotor **FŐTENGELYEK és HENGEREK CSISZOLÁSA**
és minden e szakmába vágó alkatrészek készítése 669
DEDICS TESTVÉREK
Budapest,
VIII., Thék Endre-utca 15.
Telefon: I. 203-45
Állapítva 1915



Budapesti Husnagyvágó R.-T.
Budapest, IX., Lónyay-utca 11.
Sürgönyoim:
NAGYVÁGÓ, BUDAPEST
Telefon:
Iroda Aut. 861-06, Aut. 887-52
Telefon: Közp. vásárcsarnoki tülke
Aut. 856-53
Huskielmezők címszámok:
KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK
Vesz saját számára bármely tétel angol
süldőt, juhot, bárányt, borjut és vágómarhát.
Foglalkozik mindenfajta leolt állatnak
**bizományi eladásával. Gazda-
ságoknak** érdeklődésre vágás és fel-
küldés tekintetében **díjmentesen**
szakszerű utmutatással szolgál. 249

**AZ ETERNIT
BILLENŐ VÁLYU**

sertésólakba gyorsan beépít-
hető, könnyen tartható tisztán,
sok idő- és munkamegtakarítást
jelent és olcsó.
Kérjen díjtalan prospektust
malac- és süldővályuról is.
ETERNIT MŰVEK
BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 33.

Farkas és Társa R.-T.
LAKATOSÁRU-ES VASSZERKEZETI GYÁR
Budapest, VI., Lehel-utca 8.
Telefon: Automata 928-62
Kovácsolt-, idemvas-, magtár-,
istálló-, plince- és tetőablakok,
rácsos kapuk, rácsos kerítések
raktárról azonnal szállíthatók. 520

Hirdetmény.

Debrecen sz. kir. város erdősegeiben ez érben termett nagyobb
mennyiségű

kocsányos tölgyfák van eladó.

Eladási ár ab feladóállomás vasuti kocsiba rakva métermázsán-
kint tizenkettő (12) pengő.
A szállítás történhetik vasuti kocsiba ömlesztve, vagy a vevő
által megküldendő, esetleg a város által adott zsákokban, mely utóbbi
esetben a zsákok tényleges beszerzési árát is vevő tartozik fedezni.
Szállítás a megrendelt tételeknek a város által szállításra való
elfogadása és ezek vételárának, valamint az esetlegesen kívánt zsákok
beszerzési árának előzetes beküldése után fog eszközöltetni.
Megrendelések az alábbi címre küldendők.
Debrecen, 1930. évi szeptember hó 29.

Debrecen sz. kir. város
m. kir. erdőfelügyelője.

**Magyar Általános Kőszénbánya
Részvénytársulat, Budapest**
V., Zoltán-utca 2-4.

Szállít: csépléshez, győrszántáshoz és házfűtéshez
la tatabi tojás- és téglabrikettet
la tatabi darabos- és kockaszén

Felsőgallai korbido,
nagyiszilárdású portland cementet,
égetett meszet

STEFANITS JÁNOS
OLPÉSZMESTER
ANGOL LOVAGLÓSZERMA SPECIALISTA
Díszmagyar-, angol lovagló-, Polo-
csizmák, abszolút vízhatlan vadász-
cipők, vadászcsizmák, szaloncipők,
sportcipők készítése
mérték után. 261
ELSŐRENDEŐ KIVITEL * MÉRSÉKELT ÁRAK.
Speciális angol bőranyagok
állandóan raktáron.
Budapest, IX., Üllői-ut 85.
TELEFON: 26257 419-34

CSEPEL

40 lóerős petróleumüzemű traktor

Gyártja: Weiss Manfred Acél- és Fémművei Részvénytársaság, Csepel.
Központi eladási iroda: Agrarglobus Mezőgazdasági Gépkereskedelmi R.-T.
Telefon: 266-81 Budapest, V., Lipót-körut 12. Telefon: 266-81

ny!
nyá
al
1016
nebb
ykereskedő
császár-ut 43.
eknak alkalmas
ac szőlőkaró,
pfa, mindenféle
a jutányos áru
ökitermelést
k. 953
és Fia
pela
0 és Monor 17
ZETNÉL
du fajtiszta
FONI
tenyészbika.
PERKÁTA.
vesszőt
sfát
180 P
és erdősitéshez
caemeték.
k és minden
llit: 1018
ános
Pest megye.
ketl
sági szakkönyv-
áll. és nyomdal
EX., Üllői-ut 25.
llatait
6 vas és egyéb
któl.
öbbé
gása
et alkalmazza.
Y MANÓ
art 8. 821
ter
dó
en is.
pest
23-33.

ÁLLATOK

MANGALICA-SÜLDŐ, hetfélszáz darab... 6106

TÖRZSKÖNYVEZETT juhász... 6107

RIVALTYINGRÁT betanítva... 6105

ELADÓ 30 darab 9 hónap... 6107

VEGYESEK

„Feltalálók

Tanácsadóját” kérje díjtalanul... 6107

TEJGAZDASÁGI elvállal... 6107

GAZDASÁGI vasutak tervezését... 6107

45-50 DARAB tarka tint... 6107

TENGERITÖRÉST és teli... 6107

CSALÁDI és Weekend-házak... 6107

KEDVELTÉBB gyártmány... 6107

TERMELJÜNK BÖGYÖSCY... 6107

FÜKASZÁLÓ és aratógépek... 6107

HA NEVEZNI AKARUNK... 6107

Böhm Arnold cég... 6107

Szénát, szalmát... 6107

tervább vetett szilaktarmány... 6107

Böhm Arnold cég... 6107

TEJGAZDASÁGI elvállal... 6107

GAZDASÁGI vasutak tervezését... 6107

45-50 DARAB tarka tint... 6107

TENGERITÖRÉST és teli... 6107

CSALÁDI és Weekend-házak... 6107

KEDVELTÉBB gyártmány... 6107

TERMELJÜNK BÖGYÖSCY... 6107

FÜKASZÁLÓ és aratógépek... 6107

HA NEVEZNI AKARUNK... 6107

Böhm Arnold cég... 6107

Szénát, szalmát... 6107

ZONGORÁT hangol, bővíz és... 6037

200-300 DARAB lirkát... 6038

RÉSZVÉLTARTÁSRA vagy telet... 6039

ELADÁS

Venni akar valami gazdasági gépet... 6037

ELADÓ egy ótíz gyári eke... 6038

AUTOMOBILJA, beharangozó... 6038

BŐNAPRÓL-bónapra a mező... 6038

HOZGÓVADAT HOGYAN... 6038

SZŐLŐMUNKÁSOKNAK... 6038

ÜZENÉKÉPES, hibátlan... 6038

VASLATOROK, 6-700 literes... 6038

OSZIBARACK TERMESZÉSE... 6038

CER-SZEKAVÁGÓ, 8-asekék... 6038

KUKORICASZÁRTÉPŐGÉP... 6038

SZŐLŐZÁRTÉPŐGÉP... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

NE VÁSÁROLJON kévektől... 6038

OSZKERÉK NÖVÉNYTERMELÉS... 6038

PÖHÜL-TRAKTOR, keszvetés... 6038

ÁLLATOR eladás-vétel... 6038

550 KAT. holdas prima... 6038

ALPÖLDI FUTÓHOMOKTALAJ... 6038

ELADÓ egy ótíz gyári eke... 6038

AUTOMOBILJA, beharangozó... 6038

BŐNAPRÓL-bónapra a mező... 6038

HOZGÓVADAT HOGYAN... 6038

SZŐLŐMUNKÁSOKNAK... 6038

ÜZENÉKÉPES, hibátlan... 6038

VASLATOROK, 6-700 literes... 6038

OSZIBARACK TERMESZÉSE... 6038

CER-SZEKAVÁGÓ, 8-asekék... 6038

KUKORICASZÁRTÉPŐGÉP... 6038

SZŐLŐZÁRTÉPŐGÉP... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

LŐHEREFÉJTŐGÉP, centrifugalis... 6090

HA NOK A PATRÁNY, írta... 6090

ELADÓ egy teljesen jó állat... 6090

A ZÖLDTRÁGYA és alkalmazása... 6090

TRÁGYA eladó vagontételben... 6090

15 PERCELT szentelők... 6090

HASZNÁLT 16 HP Fowler-gépkészlet... 6090

Eredeti Paulsch-féle nagy... 6090

szalmafőzőberendezés... 6090

HOGYAN LŐJÜNK A HOZGÓVADAT... 6090

SZŐLŐMUNKÁSOKNAK... 6090

ÜZENÉKÉPES, hibátlan... 6090

VASLATOROK, 6-700 literes... 6090

OSZIBARACK TERMESZÉSE... 6090

CER-SZEKAVÁGÓ, 8-asekék... 6090

KUKORICASZÁRTÉPŐGÉP... 6090

SZŐLŐZÁRTÉPŐGÉP... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

TRAKTOROK, használt Hart... 6090

MOTOROK minden nagyságban... 6088

A KÖNYVHARERT különleges... 6088

ELADÓ egy teljesen jó állat... 6088

A ZÖLDTRÁGYA és alkalmazása... 6088

TRÁGYA eladó vagontételben... 6088

15 PERCELT szentelők... 6088

HASZNÁLT 16 HP Fowler-gépkészlet... 6088

Eredeti Paulsch-féle nagy... 6088

szalmafőzőberendezés... 6088

HOGYAN LŐJÜNK A HOZGÓVADAT... 6088

SZŐLŐMUNKÁSOKNAK... 6088

ÜZENÉKÉPES, hibátlan... 6088

VASLATOROK, 6-700 literes... 6088

OSZIBARACK TERMESZÉSE... 6088

CER-SZEKAVÁGÓ, 8-asekék... 6088

KUKORICASZÁRTÉPŐGÉP... 6088

SZŐLŐZÁRTÉPŐGÉP... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

TRAKTOROK, használt Hart... 6088

Verszegényeknek, görvélőkörb... 6088

Természetes szőlőgyógyomód és annak alkalmazása

Írta: Dr. Mangold Henrik. Ára 3 P

„Patria” r.t. könyvostálya, Budapest, IX., Üllői-ut 25.

DISZFAK és CSERJÉK olcsón.

Japan akác (Sophora), darabja... 6090

Dio, szőlő (Juglans regia), darabja... 6090

Dio, fekete (Juglans nigra), darabja... 6090

Vadgesztenye (Aesculus), darabja... 6090

Juhar, zöld (Acer Negundo), darabja... 6090

Juhar (Negundo var. argenteo), darabja... 6090

Juhar (Platanoides), darabja... 6090

Koelreuteria, erős mézőló, darabja... 6090

Amorpha fruticosa, darabja... 6090

Aljácium (Philadelphus), darabja... 6090

Alajsa, béria (Ptelea trifoliata), darabja... 6090

Bangitja (Viburnum opulus), 100 darab... 6090

Fagyal (Ligustrum vulg.), 100 darab... 6090

Macura osage, kővetés, 100 darab... 6090

Macura osage, háromfűves, 100 darab... 6090

Gyűrűs (Cornus), darabja... 6090

Hogyon, kővetés (Corylus), darabja... 6090

Májusfa (Prunus padus), darabja... 6090

Gyöngyvirág, bajnoca (Spiraea), darabja... 6090

Órgona, némes, fehér, lila, 100 darab... 6090

Órgona, némes, fehér, lila, 100 darab... 6090

Órgona, némes, fehér, lila, 100 darab... 6090

Órgona, némes, fehér, lila, 100 darab... 6090

Órgona, némes, fehér, lila, 100 darab... 6090

Órgona, némes, fehér, lila, 100 darab... 6090

Órgona, némes, fehér, lila, 100 darab... 6090

Kévektől... 6038

OSZKERÉK NÖVÉNYTERMELÉS... 6038

PÖHÜL-TRAKTOR, keszvetés... 6038

ÁLLATOR eladás-vétel... 6038

550 KAT. holdas prima... 6038

ALPÖLDI FUTÓHOMOKTALAJ... 6038

ELADÓ egy ótíz gyári eke... 6038

AUTOMOBILJA, beharangozó... 6038

BŐNAPRÓL-bónapra a mező... 6038

HOZGÓVADAT HOGYAN... 6038

SZŐLŐMUNKÁSOKNAK... 6038

ÜZENÉKÉPES, hibátlan... 6038

VASLATOROK, 6-700 literes... 6038

OSZIBARACK TERMESZÉSE... 6038

CER-SZEKAVÁGÓ, 8-asekék... 6038

KUKORICASZÁRTÉPŐGÉP... 6038

SZŐLŐZÁRTÉPŐGÉP... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

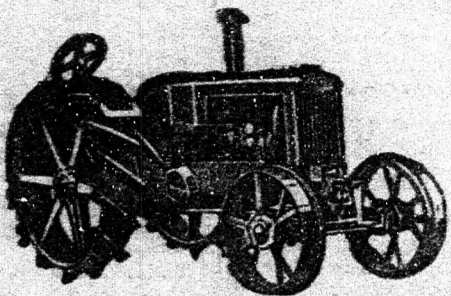
TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

TRAKTOROK, használt Hart... 6038

FOKOZOTT GYÁRTÁS KÖVETKEZTÉBEN OLCSÓBB LETT A CATERPILLAR TRACTOR STEYR MŰVEK R.-T., BUDAPEST, VI., Lehel-utca 25. Tárgy: Őszi mélyszántás.

Minden egyes 20 HP és 30 HP WALLIS traktor



szerkezetéről, teljesítményéről, olcsó üzeméről
csak elismerőleg nyilatkozik

minden egyes

gazda, aki e kiváló traktorgyártmányt ismeri.

Kérje — minden kötelezettség nélkül — a próbaszántásra vonatkozó felvilágosításokat. — Részletes ismertetéssel és felvilágosításokkal szívesen szolgál:

Nemzetközi Gépkereskedelmi Részvénytársaság

Budapest, V., Vilmos császár-ut 32.

Gőzekebárszántást vállal

Wolff Ernő, Budapest — Keleti-föld, Budaörsi-ut 101. sz.,
Telefon: LÁ. 13—53 Sörgőrcsúsi Wolfleko, Budapest. 571

Tejszállítók részére TEJHŰTŐKET

bármely nagyságban, kütviz-, jég- és kompresszoros
hűtésre gyorsan és olcsón szállít!

STANGA JÓZSEF tejjgazdasági gépüzleti vállalata
Budapest, IX., Ráday-utca 26. sz.

MINDENÜTT SEGIT

a csekély üzemköltségű, feltétlen megbízható,
hosszu élettartamu **LISTER MOTOR.**
15—25 lóerős angol

5—44 lóerős Lister Diesel-
motorok, motoros mozdonyok,
tejszeparátorok utólréhetetlenek.

Vezérképviselet:

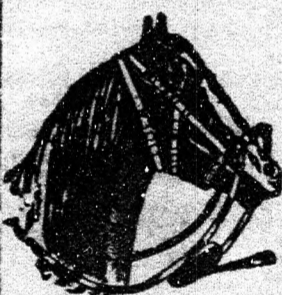
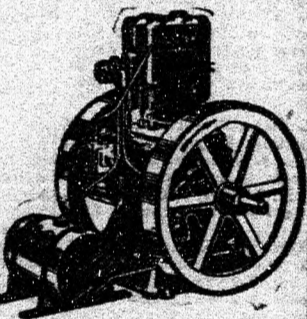
Südfeld Gábor

okl. gépészmérnök.

Budapest, VI., Szondy-u. II. szám.

0217 Telefon: Aut. 246—11

Vidéki képviselők kerestetnek!!!



50 évesek a

FREUND-nyergek, lószerszámok
nyereg- és istállószerkek

KÉPES ÁRJEGYZÉK KIVÁNTATRAI
ALAPITVA 1849-BAN

FREUNDA. ÉS FIA
BUDAPEST, VIII., KÖFARAGO-UTCA 8.
Telefon: Jászai 312-18 950 Telefon: Jászai 312-18

LÓHERE- ÉS LUCERNAMAGVAK

BÉRTISZTÍTÁSÁT

fehér bárcával való állami plombáztatását

ÉRTÉKESITÉSÉT

nagyobb előlegek nyújtásával

970

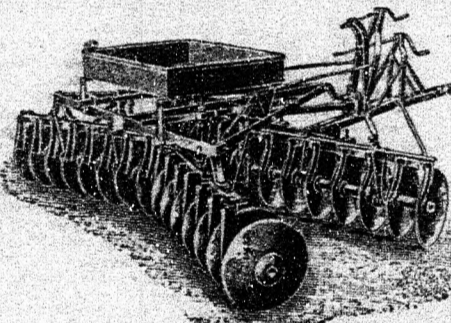
A LEGJUTÁNYOSABBAN VÁLLALJUK.

Ingyenes tárolás.

Ingyenes tárolás.

MAGYAR AGRÁR- ÉS JÁRADÉKBANK R.-T.

Telefon: 152—80 Budapest, V., Nádor-utca 16. szám. Telefon: 152—80



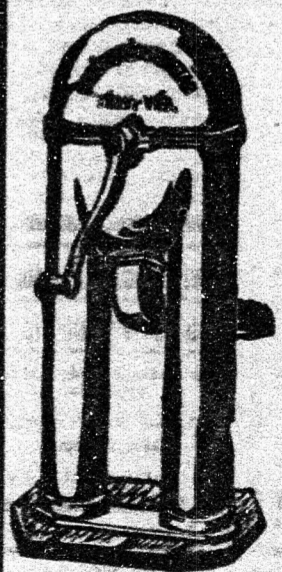
A tarlóhántáshoz amerikai rendszerű

traktor-tárcsásboronákat

szállít, bármily mennyiségben raktárról,
garancia mellett, jutányos áron,
de egyenértékű magyar anyagból

SZILÁGYI ÉS DISKANT GÉPGYÁRA, MISKOLC

VISZONTELADÓKNAK KEDVEZMÉNY!



Mezőgazdák

„Zuhatag” kutja
a legegyszerűbb és legjobb!

Feltétlen higiénikus!

Sok ezer darab évtizedek óta üzemben!
Kedvező fizetési feltételek!

Kizárólag szállítja a

Magyar MEZŐGAZDÁK Szövetkezete
Budapest, V., Alkotmány-utca 29.

Ha a legmegbízhatóbb,
leggazdaságosabb
és legtartósabb

Dieselmotort

akarja, forduljon a

Fegyver- és Gépgyár Részvénytársasághoz
Budapesten

637